

Ventilateurs domestiques

Domovní ventilátory / Ventilátory pre domácnosť

Les ventilateurs domestiques DOSPEL sont des ventilateurs universels. Ils trouvent un usage très large dans la ventilation des cuisines, salles de bain, toilettes, à la fois pour les bureaux, les maisons et appartements.

Nous distinguons quatre dimensions types de ventilateurs produits pour les gaines de ventilation de diamètres 100, 120, 150, 200 mm. Les enceintes des ventilateurs sont réalisées dans un plastique ABS de haute qualité avec un additif antistatique qui prévient l'accumulation de poussière. La plupart de nos modèles sont fabriqués avec une classe de protection IPX4. Dans les ventilateurs DOSPEL sont utilisés des moteurs avec roulements à bille ou des paliers à glissement. Un moteur avec roulement à bille prolonge la durée de vie du ventilateur, diminue le niveau sonore et peut être installé dans chaque position. Les ventilateurs à paliers à glissement peuvent être installés uniquement en position verticale.

Domáci ventilátory DOSPEL jsou univerzální. Nalézají široké uplatnění ve ventilaci koupelen, kuchyní, toalet, stejně jako kanceláří, domů nebo bytů. Odlišují se čtyři typické rozměry ventilátorů vyrobených pro ventilační potrubí s průměrem 100, 120, 150, 200 mm. Kryty ventilátorů jsou vyrobeny z vysoce kvalitního ABS s antistatickým přídatkem, což zabraňuje hromadění prachu. Většina modelů je vyrobena s ochranou třídy IP X4. U ventilátorů DOSPEL se používají motory s kuličkovým ložiskem a kluzným ložiskem. Motory s kuličkovým ložiskem prodlužují životnost ventilátoru, snižují hlučnost a mohou být instalovány v jakémkoliv poloze. Ventilátory s kluzným ložiskem lze instalovat pouze ve vertikální poloze.

Ventilátory pre domácnosť DOSPEL sú univerzálne ventilátory. Sú určené tak na vetranie kúpeľní, kuchýň, toaliet, ako aj kancelárií, domov alebo bytov. Ventilátory pre vetranie potrubia sa vyrábajú v štyroch typických rozmeroch: priemer 100, 120, 150 a 200 mm. Plášte ventilátorov sú vyrobené z vysoko kvalitného ABS (Akrylonitrilbutadiénstyrén) s prídankom antistatickej látky, čo zabraňuje zhromažďovaniu prachu. Väčšina modelov je vyrobená so stupňom ochrany krytom IP X4. Vo väčšine modelov sa používajú motory s guľôčkovým a s klzným ložiskom. Motor z guľôčkovým ložiskom predlžuje životnosť ventilátora, znižuje hlučnosť a môže sa inštalovať v každej polohe. Ventilátory s klznými ložiskami sa môžu inštalovať iba vo vertikálnej polohe.



S - Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia



WP - Version avec cordon-interrupteur et câble d'alimentation

Verze s tahovým spínačom a napájacím káblom / Verzia s tahovým spínačom a prívodnou šnúrou



WC - Minuteur (réglage 2 à 23 minutes)

Časový spínač (nastavení od 2 do 23 minut) / Časový spínač (s nastavením od 2 do 23 minút)

WCH - Minuteur avec hygrostat. Dans cette version on utilise un minuteur et un capteur d'humidité appelé hygrosat. Selon le réglage de l'hygrostat, le ventilateur se met en marche lorsque l'humidité de la pièce dépasse un certain seuil.

Časový vypínač s hygrosatom. V tejto verzii je použitý časový spínač a čidlo vlhkosti, tzv. Hygrostat. V závislosti na hygrosatu sa bude ventilátor spoušťať, keď dosiahne vlhkosť v daném prostoru určitého limitu.

Časový spínač s hygrosatom. V tejto verzii bol použitý časový spínač a snímač vlhkosti tzv. hygrostat. V závislosti od nastavenia bude hygrostat vypínať ventilátor, keď vlhkosť v danej miestnosti dosiahne určitú hladinu.



PIR - Capteur de mouvement – le ventilateur se met en marche après avoir capté un mouvement dans un espace donné et continue de fonctionner selon le minuteur (de 2 à 23 minutes).

Pohybové čidlo – ventilátor začína pracovať po zaregistrovaní pohybu na danej ploše a pokračuje v práci po dobu stanovenou časovým regulátorom (od 2 do 23 minút).

Snímač pohybu – ventilátor sa uvedie do chodu pri zaznamenaní pohybu na danej ploche a pokračuje v práci v čase určenom časovačom (od 2 do 23 minút).



AZ - Volets automatiques. Cette version est enrichie de volets automatiques qui s'ouvre lorsque le ventilateur fonctionne et se ferment lorsqu'il est arrêté. Ces volets sont une protection contre le retour d'air extérieur, ce qui est important notamment en hiver.

Automatické žalúzie. Verze rozšírená o automatické žalúzie, ktoré sa otvárajú po dobu práce ventilátora a zavirajú, keď ventilátor nepracuje. Žalúzie sú chránené pred prítokom vonjšieho vzduchu, čo je dôležité predovšetkým v zime.

Automatická žalúzia. Verzia obohatená o automatickú žalúziu, ktorá sa otvára počas chodu ventilátora a zatvára, keď ventilátor nie je v prevádzke. Žalúzia zabraňuje spätnému prúdeniu vonkajšieho vzduchu, čo je dôležité najmä v zime.





Ventilateurs domestiques

Domovní ventilátory / Ventilátory pre domácnosť

Table des matières

obsah / obsah

PLAY 8-11

Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

STYL 12-13

Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

ZEFIR 14-15

Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

POLO 4,5,6 16-17

Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

STYL II 18-19

Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

FRESH 20-21

Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

NV 22-23

Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

POLO 6 OK. 24-25

Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

FALA 26-27

Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

LOOK 28-29

Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

VISCONTI SATIN/CHROME 30-31

Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

RIMERA 32-35

Ventilateur intelligent RIMERA

Inteligentní ventilátor / Inteligentný ventilátor



DOSPEL

Leader in ventilation

VENTILATION SILENCIEUSE PLAY

TICHÁ VENTILACE PLAY / VETRANIE SO ZNÍŽENOU HLUČNOSŤOU PLAY

Qualités du nouveau ventilateur:

- Hélice hybride, augmente le débit et réduit le bruit du ventilateur
- Possibilité de démontage simple de l'hélice lors du nettoyage périodique du ventilateur
- Le tube du ventilateur est renforcé par 6 saillies de protection qui empêchent sa déformation au moment de son installation dans un trou de montage imparfaitement réalisé
- Impossibilité de chute de l'hélice du ventilateur; lors du fonctionnement, celle-ci est pressée contre le moteur par le flux d'air
- Branchement du ventilateur très facile, sans nécessité de démontage (tous les câbles sont menés à l'extérieur et terminés par un domino)
- Réglage facile du niveau de l'hygro et du minuteur à l'aide d'un potentiomètre installé à l'avant du ventilateur (caché sous la grille), „tournevis” pour le réglage des potentiomètres version WCH fourni avec le ventilateur
- Emplacement du capteur Hygro dans la partie supérieure du ventilateur, où l'humidité est la plus élevée (version WCH).

■ Versions disponibles / Dostupné verzie

classic



satin



modern





DOSPEL

Leader in ventilation

VENTILATION SILENCIEUSE PLAY

TICHÁ VENTILACE PLAY / VETRANIE SO ZNÍŽENOU HLUČNOSŤOU PLAY

Výhody nového ventilátoru

- Hybridní vrtule zvyšující průtok a snižující hlučnost ventilátoru
- Možnost jednoduché demontáže vrtulky během pravidelného čištění ventilátoru
- Výstup z ventilátoru vyztužená 6 žebry, které znemožňují její deformaci během instalace do nepřesně zhotoveného montážního otvoru
Vrtule nemůže z ventilátoru vypadnout: během práce je k motoru přitlačována proudícím vzduchem
- Velmi jednoduché připojení ventilátoru bez nutnosti jeho rozebrání (všechny kabely jsou vyvedeny ven a zakončeny připojovacím blokem)
- Snadné nastavení úrovní hygrostatu a časovače pomocí potenciometrů vystunutých do čela ventilátoru (schovaných pod mřížkou).
- Vybavení ventilátoru „šroubovákem“ pro upravování potenciometrů verze WCH.
- Umístění hygrocíidla v horní části ventilátoru, kde je vlhkost největší (verze WCH).

Prednosti nového ventilátora

- Hybridná vrtuľa pre zvýšenie prietoku vzduchu a zníženie hluku ventilátora
- Možnosť jednoduchého odobratia vrtulky pri pravidelnom čistení ventilátora
- Hrdlo ventilátora vyztužené 6 rebrami, ktoré zabraňujú jeho deformácii pri inštalácii v nepresne vytvorenom montážnom otvore
- Bez možnosti vypadnutia vrtule z ventilátora; počas prevádzky ju prúdiaci vzduch pritlačá k motoru
- Velmi jednoduché zapojenie ventilátora, bez nutnosti jeho demontáže (všetky káble sú vyvedené smerom von a zakončené svorkovnicou)
- Jednoduchá regulácia hladiny vlhkosti a časovača pomocou potenciometrov, ktoré sa nachádzajú v prednej časti ventilátora (ukryté pod mriežkou), súčasťou vybavenia ventilátora je "skrutkovač" na reguláciu potenciometrov verzie ČSH,
- Umiestnenie snímača vlhkosti v hornej časti ventilátora, tam kde je vlhkosť najvyššia (verzia ČSH).





DOSPEL

Leader in ventilation

VENTILATION SILENCIEUSE PLAY

TICHÁ VENTILACE PLAY / VETRANIE SO ZNÍŽENOU HLUČNOSŤOU PLAY

Type Type Parameter	Unité Jednotka Jednotka	PLAY Ø100	PLAY Ø120
Débit d'air Prútok vzduchu Príetok vzduchu	[m ³ /h]	100	150
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	>34	>40
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)1m]	29	35
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)3m]	26	31
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[VAC]	230	230
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	1850	2150
Puissance Príkon Príkon	[W]	8	10
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.07	0.09
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	0.34	0.46
Indice de protection Stupen ochrany Stupeň ochrany krytóm	[IP]*	X4	X4
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany		II	II
Type à glissement Typ ložiska Typ ložiska		à glissement kluzné klzné	à glissement kluzné klzné

* avec HYGRSTAT - IP X2 / Verze s hygrostatem IP X2 / Verzia s hygrostatom IP X2

Dospel Sp. z o.o., ul. Główna 188, 42-280 Częstochowa, tel. (34) 365 98 43, dospel@dospel.com

www.dospel.com

VENTILATION SILENCIEUSE PLAY

TICHÁ VENTILACE PLAY / VETRANIE SO ZNÍŽENOU HLUČNOSŤOU PLAY



MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZIE / DOSTUPNÉ VERZIE

007-3600 PLAY CLASSIC Ø100 S
 007-3601 PLAY CLASSIC Ø100 WP
 007-3602 PLAY CLASSIC Ø100 WCH
 007-3606 PLAY CLASSIC Ø100 WC
 007-3603 PLAY CLASSIC Ø125 S
 007-3604 PLAY CLASSIC Ø125 WP
 007-3605 PLAY CLASSIC Ø125 WCH
 007-3615 PLAY CLASSIC Ø125 WC



MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZIE / DOSTUPNÉ VERZIE

007-3611 PLAY SATIN Ø100 S
 007-3612 PLAY SATIN Ø100 WP
 007-3613 PLAY SATIN Ø100 WCH
 007-3614 PLAY SATIN Ø100 WC
 007-3620 PLAY SATIN Ø125 S
 007-3621 PLAY SATIN Ø125 WP
 007-3622 PLAY SATIN Ø125 WCH
 007-3623 PLAY SATIN Ø125 WC



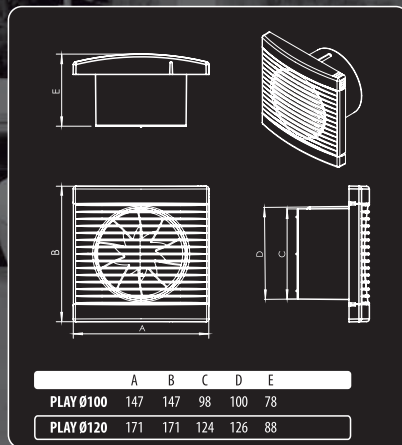
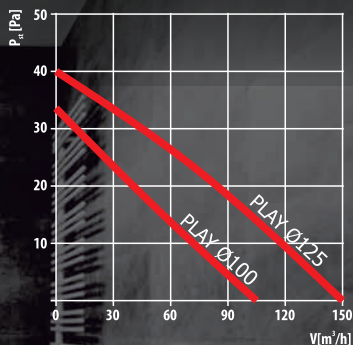
MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZIE / DOSTUPNÉ VERZIE

007-3607 PLAY MODERN Ø100 S
 007-3608 PLAY MODERN Ø100 WP
 007-3609 PLAY MODERN Ø100 WCH
 007-3610 PLAY MODERN Ø100 WC
 007-3616 PLAY MODERN Ø125 S
 007-3617 PLAY MODERN Ø125 WP
 007-3618 PLAY MODERN Ø125 WCH
 007-3619 PLAY MODERN Ø125 WC

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
 ABB.: PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



EMBALLAGE
INDIVIDUEL
INDIVIDUÁLNI
BALENÍ
INDIVIDUÁLNE
BALENIE



STYL 100
STYL 120
20
STYL 150
STYL 200
10



STYL 100
470x340x370
STYL 120
470x340x370
STYL 150
550x215x455
STYL 200
550x290x560
A/B/C

EMBALLAGE
COLLECTIF
KARTÓN
HROMADNÉ
BALENIE



STYL 100
170x90x160
STYL 120
170x90x160
STYL 150
210x106x205
STYL 200
265x100x275
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	STYL Ø100	STYL Ø120	STYL Ø150	STYL Ø200	
					HS	LS
Débit d'air Prítok vzduchu Prítok vzduchu	[m³/h]	100	150	280	400	280
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	34	49	68	60	40
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	3.47	4.99	6.93	6.12	4.08
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	40	46	47	48	44
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650	2650	2650	2500	2100
Puissance Príkion Príkion	[W]	15	17	20	35	23
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.12	0.13	0.13	0.22	0.15
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40	40	40	
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	0.32	0.45	0.61	1.05	
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]*	X4	X4	X4	X2	
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		☐	☐	☐	☐	

* avec HYGROSTAT - IP X2
* verze s hygrosťatem - IP X2
* verzia s hygrosťatom - IP X2

**EKEMPLES DE MONTAGES
UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE/ PŘÍKLAD MONTÁŽE**

1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

Nástěnná montáž – Odtah do ventilačních rozvodů
Montáž na stěnu – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástěnná montáž – Odtah vně budovy
Montáž na stěnu – Odvážanie vzduchu von z budovy

3. Montage au plafond – Evacuation vers la ventilation existante

Nástropní montáž – Odtah do ventilačních rozvodů
Montáž na střechu – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

4. Montage au plafond - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástropní montáž – Odtah vně budovy
Montáž na střechu – Odvážanie vzduchu von z budovy


Version standard

Standardní verze
Štandardné verzie

007-0001 STYL 100 S
007-0002 STYL 100 WP
007-0009 STYL 100 WCH
007-0003 STYL 120 S
007-0004 STYL 120 WP
007-0010 STYL 120 WCH
007-0005 STYL 150 S
007-0006 STYL 150 WP
007-0335 STYL 150 WCH
007-0007 STYL 200 S
007-0008 STYL 200 WP
007-0305 STYL 200 WCH

version sur commande***
verze na objednávku***
verzie na objednávku***

007-1670 STYL 100 WC
007-1291 STYL 100 S+L
007-1299 STYL 100 WP+L
007-1309 STYL 100 WCH+L
007-1676 STYL 100 WCH+L
007-1671 STYL 120 WC
007-1311 STYL 120 S+L
007-1313 STYL 120 WP+L
007-1316 STYL 120 WC+L
007-1677 STYL 120 WCH+L
007-1672 STYL 150 WC
007-1318 STYL 150 S+L
007-1319 STYL 150 WP+L
007-1320 STYL 150 WC+L
007-1678 STYL 150 WCH+L
007-1673 STYL 200 WC

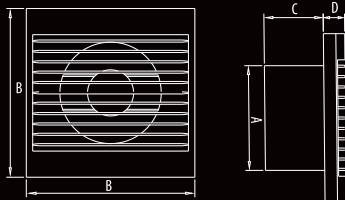
*****Quantité de marchandise consultée**

avec le producteur
Množství zboží dohodnuté s výrobcem
Množstvo tovaru dojednané s výrobcem
*** (L - roulement à bille)
(L - kuličkové ložisko)
(L - guľôčkové ložisko)

STYL

[Ø100 Ø120 Ø150 Ø200]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

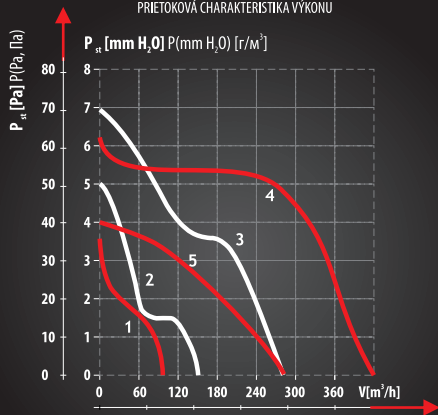


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D
STYL Ø100	99	158	56	20
STYL Ø120	118	158	56	20
STYL Ø150	147	200	73	20
STYL Ø200	198	264	80	20

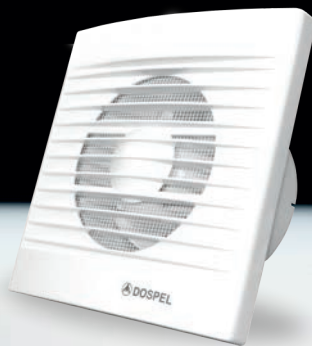
PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - STYL Ø100 4 - STYL Ø200 HS
2 - STYL Ø120 5 - STYL Ø200 LS
3 - STYL Ø150

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS DOMESTIQUES
DOMOVNÉ VENTILÁTORY / VENTILÁTORY PRE DOMÁCNOSŤ

— 12-13 —

MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

• S

Version standard

Verze Standard / Standardná verzia

• WP

Version avec cordon-interrupteur et câble d'alimentation

Verze s tahovým spínačem a napájecím kabelem

• WC

Verzia s tahovým spínačom a prívodnou šnúrou

Minuteur (réglage 2 à 23 minutes)

Časový spínač

• WCH

Časový spínač

Minuteur avec hygrostat

Časový vypínač s hygrostatem

Časový spínač s hygrostatom

Couleurs disponibles: - blanc

Dostupné farby: - biela

Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux:

- STYL Ø200 - ABS

Materiál: STYL Ø100-150 - ABS/PP

Materiál: - STYL Ø200 - ABS

STYL Ø100-150 - ABS/PP

- STYL Ø200 - ABS

STYL Ø100-150 - ABS/PP

Type de palier:

- à glissement

Typ ložiska: - kluzné

Typ ložiska: - klzné

Schéma de connexion

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203

Description du réglage du pilote

Popis regulácie riadicej jednotky

Popis nastavenia ovládača

p. 204-209

Version
disponibles
Disponibile modely
Dostupné modely



EMBALLAGE
INDIVIDUEL
INDIVIDUÁLNI
BALENÍ
INDIVIDUÁLNE
BALENIE



ZEFIR 100
20

ZEFIR 120
20



ZEFIR 100
A/B/C

ZEFIR 100
470x340x370
ZEFIR 120
470x340x370

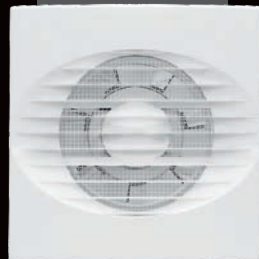
EMBALLAGE
COLLECTIF
KARTÓN
HROMADNÉ
BALENIE



ZEFIR 100
170x90x160
ZEFIR 120
170x90x160
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	ZEFIR Ø100	ZEFIR Ø120
Débit d'air Prietok vzduchu Prietok vzduchu	[m ³ /h]	100	150
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	34	49
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	3.47	4.99
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	40	46
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650	2650
Puissance Príkon Príkon	[W]	15	17
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.12	0.13
Temp. Max. de funct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	0.32	0.45
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytom	[IP]*	X4	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		☐	☐



Version standard
Standardná verze
Standardné verzie

007-4200 - ZEFIR Ø100 S
007-4201 - ZEFIR Ø120 S
007-4202 - ZEFIR Ø100 WP
007-4203 - ZEFIR Ø100 WC
007-4204 - ZEFIR Ø100 WCH
007-4205 - ZEFIR Ø120 WP
007-4206 - ZEFIR Ø120 WC
007-4207 - ZEFIR Ø120 WCH

* avec HYGROSTAT - IP X2
* verze s hygrostatem - IP X2
* verzia s hygrostatom - IP X2



EXEMPLES DE MONTAGES
UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
PŘÍKLAD MONTÁŽE

1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

Nástěnná montáž – Odťah do ventilačných rozvodů
Montáž na stenu – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

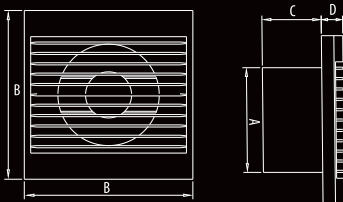
2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástěnná montáž – Odťah vně budovy
Montáž na stenu – Odvážanie vzduchu von z budovy

ZEFIR

[Ø100 Ø120]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

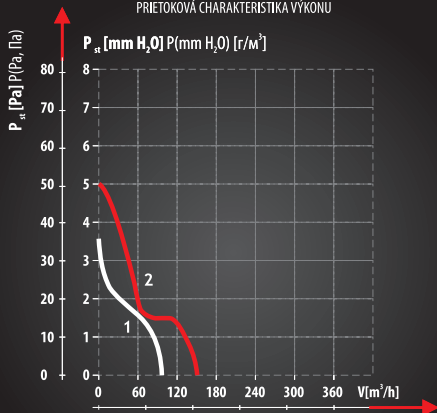


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMĚRY

	A	B	C	D
ZEFIR Ø100	99	158	56	20
ZEFIR Ø120	118	158	56	20

PERFORMANCE DE DÉBIT

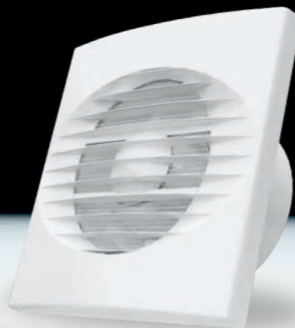
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - ZEFIR Ø100

2 - ZEFIR Ø120

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS DOMESTIQUES
DOMOVNÍ VENTILÁTORY / VENTILÁTORY PRE DOMÁCNOSŤ

MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

с шнурковым выключателем

и электрокабель с вилкой

Verze s tahovým spínačem s napájecím kabelem

Verzia s ťahovým spínačom a prívodnou šnúrou

Minuteur (réglage 2 à 23 minutes)

Časový spínač

Časový spínač

Minuteur avec hygrostat

Časový vypínač s hygrostatom

Časový spínač s hygrostatom

WP

WC

WCH

Couleurs disponibles: - blanc

Dostupné farby: - biľá

Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux: - ABS

Materiál: - ABS

Materiál: - ABS

Type de palier: - à glissement

Typ ložiska: - kluzné

Typ ložiska: - klzné

Schéma de connexion

p. 202-203

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

Description du réglage du pilote

p. 204-209

Popis regulace řídicí jednotky

Popis nastavenia ovládača

— 14-15 —

Versions disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



EMBALLAGE
INDIVIDUEL
INDIVIDUÁLNÍ
BALENÍ
INDIVIDUÁLNE
BALENIE



POLO 4
POLO 5
POLO 6

10



POLO 4
185x510x340
POLO 5
210x520x390
POLO 6
250x580x460
A/B/C

EMBALLAGE
COLLECTIF
KARTÓN
HROMADNÉ
BALENIE



POLO 4
165x100x170
POLO 5
180x100x190
POLO 6
212x114x216
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	POLO 4 Ø100	POLO 5 Ø120	POLO 6 Ø150
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m ³ /h]	100	150	280
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	34	49	68
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	3.47	4.99	6.93
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	40	46	47
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650	2650	2650
Puissance Příkon Příkon	[W]	15	17	20
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.12	0.13	0.13
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	0.44	0.54	0.75
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]*	X4	X4	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		☐	☐	☐

* avec HYGROSTAT – IP X2

* verze s hygrostatem – IP X2

* verzia s hygrostatom – IP X2

EXEMPLES DE MONTAGES UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE/ PŘÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

Nástěnná montáž – Odtah do ventilačních rozvodů

Montáž na stěnu – Odvádění vzduchu do existujícího potrubí

2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástěnná montáž – Odtah vně budovy

Montáž na stěnu – Odvádění vzduchu von z budovy

3. Montage au plafond – Evacuation vers la ventilation existante

Nástrovní montáž – Odtah do ventilačních rozvodů

Montáž na střechu – Odvádění vzduchu do existujícího potrubí

4. Montage au plafond - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástrovní montáž – Odtah vně budovy

Montáž na střechu – Odvádění vzduchu von z budovy



Version standard

Standardní verze

Standardné verzie

007-0054 POLO 4 100 S
007-0056 POLO 4 100 WP
007-0061 POLO 4 100 WCH
007-0390 POLO 4 100 PIR
007-0055 POLO 4 100 AZ
007-0275 POLO 4 100 AZ+WCH
007-0391 POLO 4 100 AZ+PIR
007-0036 POLO 5 120 S
007-0168 POLO 5 120 WP
007-0114 POLO 5 120 WCH
007-0482 POLO 5 120 PIR
007-0028 POLO 5 120 AZ
007-0032 POLO 5 120 AZ+WCH
007-0678 POLO 5 120 AZ+PIR
007-0241 POLO 6 150 S
007-0293 POLO 6 150 WP
007-0270 POLO 6 150 WCH
007-0676 POLO 6 150 PIR
007-0204 POLO 6 150 AZ
007-0229 POLO 6 150 AZ+WCH
007-0677 POLO 6 150 AZ+PIR

version sur commande***

verze na objednávku***

verzie na objednávku***

007-0058 POLO 4 100 WC
007-0059 POLO 4 100 WC+WP
007-0057 POLO 4 100 AZ+WP
007-0284 POLO 4 100 AZ+WCH
007-0060 POLO 4 100 AZ+WCH+WP
007-0037 POLO 5 120 WC
007-0167 POLO 5 120 WC+WP
007-0034 POLO 5 120 AZ+WP
007-0030 POLO 5 120 AZ+WCH
007-0033 POLO 5 120 AZ+WCH+WP
007-0676 POLO 6 150 PIR
007-0677 POLO 5 150 AZ+PIR

***Quantité de marchandise consultée

avec le producteur

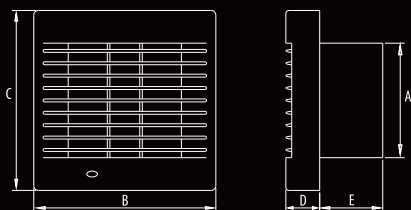
Množství zboží dohodnuté s výrobcem

Množstvo tovaru dojednané s výrobcem

POLO 4,5,6

[Ø100 Ø120 Ø150]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

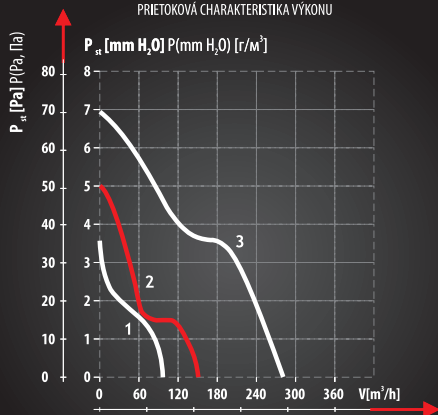


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E
POLO 4 Ø100	99	156	154	30	55
POLO 5 Ø120	118	181	179	32	59
POLO 6 Ø150	149	209	208	32	69

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



- 1 - POLO 4 Ø100
- 2 - POLO 5 Ø120
- 3 - POLO 6 Ø150

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiální ventilátor



VENTILATEURS DOMESTIQUES
DOMOVÍ VENTILÁTORY / VENTILÁTORY PRE DOMÁCNOSŤI

MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

WP

с шнурковым выключателем и элект
рокабелем с вильной
Verze s tahovým spínačom a napájecím
kabeľom

WC

Minuteur (réglage 2 à 23 minutes)

Časový spínač

Časový spínač

WCH

Minuteur avec hygrostat

Časový vypínač s hygrostatom

Časový spínač s hygrostatom

AZ

Volets automatiques

Automatické žalúzie / Automatická žalúzia

PIR

Capteur de mouvement

Pohybové čidlo / Snímač pohybu

Couleurs disponibles:

- blanc

Dostupné farby:

- biľá

Dostupný vo farbách:

- biela

Matériaux:

- ABS

Matériál:

- ABS

Matériál:

- ABS

Type de palier:

- roulement à bille

Typ ložiska:

- kuličkové ložisko

Typ ložiska:

- guľočkové ložisko

Schéma de connexion

p. 202-203

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

Description du réglage du piloté

p. 204-209

Popis regulácie riadič jednotky

Popis nastavenia ovládača

— 16-17 —

Versions
disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



EMBALLAGE INDIVIDUEL
INDIVIDUÁLNI
BALENI
INDIVIDUÁLNE
BALENIE



STYL II 100
STYL II 120
20

STYL II 150
10



STYL II 100
330x500x290
STYL II 120
340x500x380
STYL II 150
200x560x450
A/B/C

EMBALLAGE COLLECTIF
KARTÓN
HROMADNÉ
BALENIE



STYL II 100
160x100x140
STYL II 120
180x100x155
STYL II 150
220x110x190
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	STYL II Ø100	STYL II Ø120	STYL II Ø150
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	100	150	280
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	34	49	68
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	3.47	4.99	6.93
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	40	46	47
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650	2650	2650
Puissance Príkion Príkion	[W]	15	17	20
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.12	0.13	0.13
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	0.34	0.45	0.59
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]*	X4	X4	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		☐	☐	☐

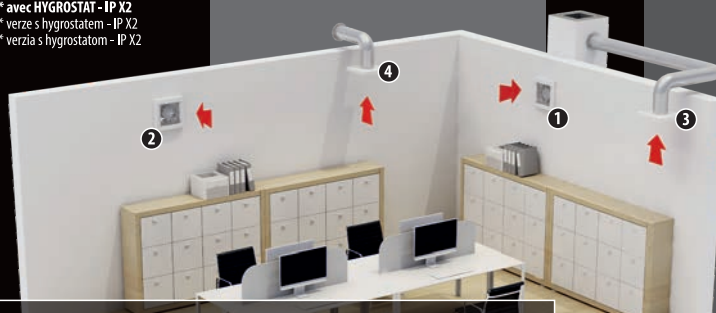
* avec HYGROSTAT - IP X2
* verze s hygrostatem - IP X2
* verzia s hygrostatom - IP X2



Version standard
Standardní verze
Standardné verzie

007-1128 STYL II 100 S
007-1130 STYL II 100 WCH
007-1129 STYL II 100 WC
007-1131 STYL II 120 S
007-1133 STYL II 120 WCH
007-1132 STYL II 120 WC
007-1134 STYL II 150 S
007-1136 STYL II 150 WCH
007-1135 STYL II 150 WC

EXEMPLES DE MONTAGES
UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
PŘÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

Nástěnná montáž – Odťah do ventilačných rozvodů
Montáž na stenu – Odvädzanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástěnná montáž – Odťah vně budovy
Montáž na stenu – Odvädzanie vzduchu von z budovy

3. Montage au plafond – Evacuation vers la ventilation existante

Nástropní montáž – Odťah do ventilačných rozvodů
Montáž na střechu – Odvädzanie vzduchu do existujúceho potrubia

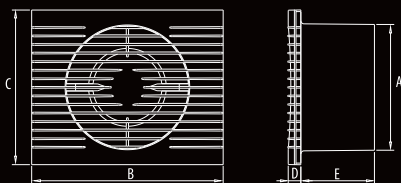
4. Montage au plafond - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástropní montáž – Odťah vně budovy
Montáž na střechu – Odvädzanie vzduchu von z budovy

STYL II

[Ø100 Ø120 Ø150]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



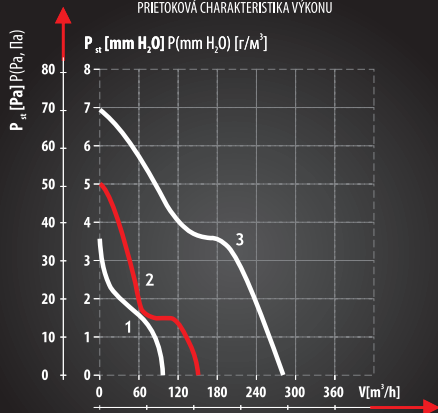
DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E
STYL II Ø100	98	156	125	11	69
STYL II Ø120	118	179	144	12	69
STYL II Ø150	148	216	174	13	76

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI

PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - STYL II Ø100
2 - STYL II Ø120
3 - STYL II Ø150

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS DOMESTIQUES
DOMOVNÍ VENTILÁTORY / VENTILÁTORY PRE DOMÁCNOSŤ

— 18-19 —

Versions disponibles

Dostupné modely
Dostupné modely



MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S

Version standard

Verze Standard / Standardná verzia

WC

Minuteur (réglage 2 à 23 minutes)

Časový spínač

Časový spínač

WCH

Minuteur avec hygrostat

Časový spínač s hygrostatem

Časový spínač s hygrostatom

Couleurs disponibles: - blanc

Dostupné barvy: - bílá

Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux: - ABS

Materiál: - ABS

Materiál: - ABS

Type de palier:

- roulement à bille,

à glissement

Typ ložiska: - kuličkové ložisko, kluzné

Typ ložiska: - guľôčkové ložisko, - klzné

Schéma de connexion

p. 202-203

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

Description du réglage du pilote

p. 204-209

Popis regulace řídicí jednotky

Popis nastavenia ovládača



EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE

FRESH 100
10
FRESH 120
10

FRESH 100
520x350x165
FRESH 120
510x400x200
 A/B/C

EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE

FRESH 100
170x100x150
FRESH 120
195x100x180
 A/B/C

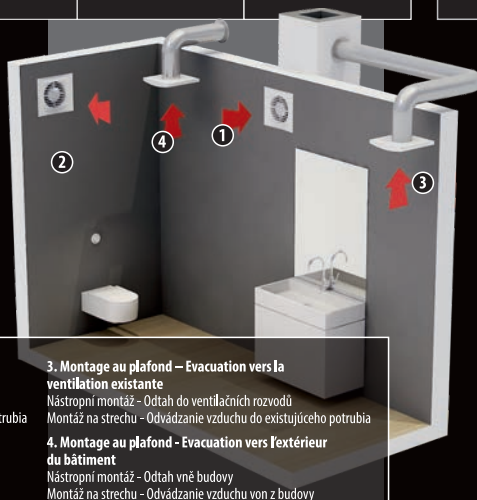
DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	FRESH Ø100	FRESH Ø120
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	100	150
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	34	49
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	3.47	4.99
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	40	46
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650	2650
Puissance Příkon Příkon	[W]	15	17
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.12	0.13
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	0.36	0.46
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]*	X4	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		☐	☐


Version standard
 Standardní verze
 Standardné verzie

007-0996 FRESH 100 S
007-1456 FRESH 100 WCH
007-1483 FRESH 120 S
007-1484 FRESH 120 WCH
version sur commande****
 verze na objednávku***
 verzie na objednávku***

007-1679 FRESH 100 S+L
007-0997 FRESH 100 WC
007-1680 FRESH 100 WC+L
007-1681 FRESH 100 WCH+L
007-1682 FRESH 120 S+L
007-1482 FRESH 120 WC
007-1683 FRESH 120 WC+L
007-1684 FRESH 120 WCH+L
******Quantité de marchandise consultée avec le producteur**
 Množství zboží dohodnuté s výrobcem
 Množstvo tovaru dojednané s výrobcem
***** (L - roulement à bille)**
 (L - kuličkové ložisko)
 (L - guľčkové ložisko)

*** avec HYGROSTAT - IP X2**
 * verze s hygrostatem - IP X2
 * verzia s hygrostatom - IP X2

EXEMPLES DE MONTAGES
 UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
 PŘÍKLAD MONTÁŽE

1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

 Nástěnná montáž - Odtah do ventilačních rozvodů
 Montáž na stěnu - Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

 Nástěnná montáž - Odtah vně budovy
 Montáž na stěnu - Odvážanie vzduchu von z budovy

3. Montage au plafond – Evacuation vers la ventilation existante

 Nástrovní montáž - Odtah do ventilačních rozvodů
 Montáž na střechu - Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

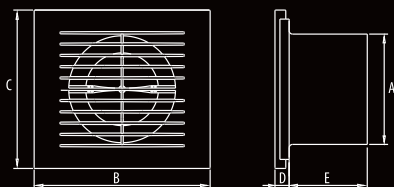
4. Montage au plafond - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

 Nástrovní montáž - Odtah vně budovy
 Montáž na střechu - Odvážanie vzduchu von z budovy

FRESH

[Ø100 Ø120]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



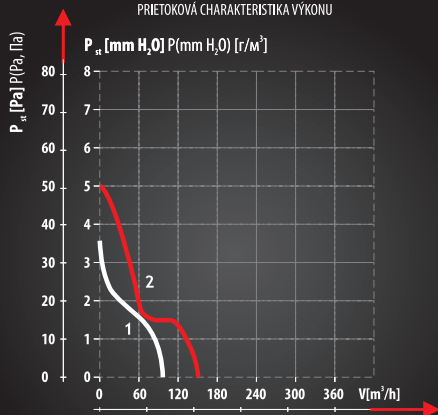
DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E
FRESH Ø100	98	155	140	12	69
FRESH Ø120	118	188	169	13	69

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI

PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU

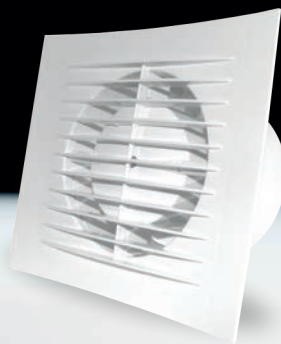


1 - FRESH Ø100

2 - FRESH Ø120

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

VENTILATEURS DOMESTIQUES
DOMOVNÉ VENTILÁTORY / VENTILÁTORY PRE DOMÁCNOSŤ



MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S

Version standard

Verze Standard / Standardná verzia

WC

Minuteur (réglage 2 à 23 minutes)

Časový spínač

Časový spínač

WCH

Minuteur avec hygrostat

Časový spínač s hygrosťatom

Časový spínač s hygrosťatom

Couleurs disponibles:

- blanc

Dostupné farby:

- biľá

Dostupný vo farbách:

- biela

Matériaux:

- ABS

Materiál:

- ABS

Materiál:

- ABS

Type de palier:

- à glissement

Typ ložíška:

- kľuzné

Typ ložíška:

- kľzné

Schéma de connexion

p. 202-203

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

Description du réglage du pilote

p. 204-209

Popis regulace řídicí jednotky

Popis nastavenia ovládača

Versions

disponibles

Dostupné modely

Dostupné modely



— 20-21 —

EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE



NV 100
 NV 120
 NV 150

10



NV 10
 440x300x160
 NV 12
 460x340x190
 NV 15
 500x210x440
 A/B/C

EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE



NV 10
 140x85x140
 NV 12
 165x85x165
 NV 15
 205x95x200
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

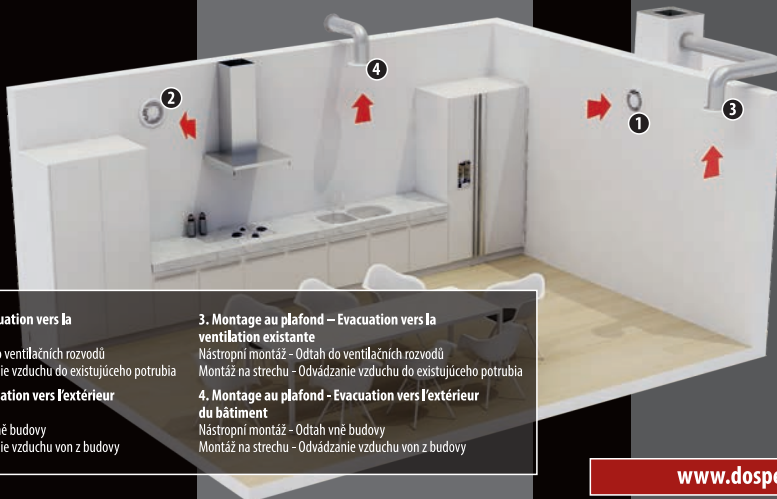
Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	NV Ø100	NV Ø120	NV Ø150
Débit d'air Prítok vzduchu Prítok vzduchu	[m ³ /h]	100	150	280
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	34	49	68
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	3.47	4.99	6.93
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	40	46	47
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650	2650	2650
Puissance Príkion Príkion	[W]	15	17	20
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.12	0.13	0.13
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	0.34	0.40	0.55
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X4	X4	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		☐	☐	☐



Version standard
 Standardní verze
 Standardné verzie

007-0438 NV 100 S
 007-0439 NV 120 S
 007-0334 NV 150 S

EXEMPLES DE MONTAGES
 UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
 PŘÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

Nástěnná montáž – Odtah do ventilačních rozvodů
 Montáž na stěnu – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástěnná montáž – Odtah vně budovy
 Montáž na stěnu – Odvážanie vzduchu von z budovy

3. Montage au plafond – Evacuation vers la ventilation existante

Nástrovní montáž – Odtah do ventilačních rozvodů
 Montáž na střechnu – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

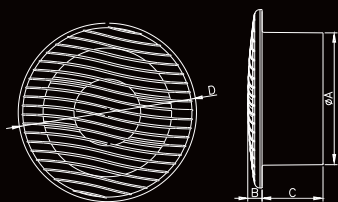
4. Montage au plafond - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástrovní montáž – Odtah vně budovy
 Montáž na střechnu – Odvážanie vzduchu von z budovy

NV

[Ø100 Ø120 Ø150]

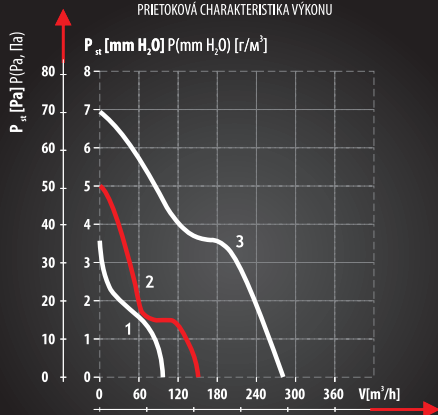
DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D
NV Ø100	99	15,5	57	132
NV Ø120	118	15,5	58	156
NV Ø150	148	16	69	200

PERFORMANCE DE DÉBIT
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - NV Ø100
2 - NV Ø120
3 - NV Ø150

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS DOMESTIQUES
DOMOVNÉ VENTILÁTORY / VENTILÁTORY PRE DOMÁCNOSŤ

— 22-23 —

Versions disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



MODELES DISPONIBLES
DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S Version standard
Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - blanc
Dostupné barvy: - biľá
Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux: - ABS
Materiál: - ABS
Materiál: - ABS

Type de palier: - roulement à bille
Typ ložiska: - kuličkové ložisko
Typ ložiska: - guľôčkové ložisko

Schéma de connexion
Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203



EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE



POLO 6 OK
10



POLO 6 OK
 610x450x235
 A/B/C

EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE



POLO 6 OK
 220x120x230
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	POLO 6 OK
Débit d'air Prietok vzduchu Prietok vzduchu	[m ³ /h]	200
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	50
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	5.10
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	47
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650
Puissance Príkion Príkion	[W]	25
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.13
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	1.11
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytom	[IP]	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		☐



Version standard
 Standardní verze
 Standardné verzie

007-0313 POLO 6 OK/WP



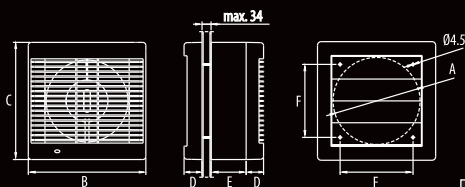
EXEMPLES DE MONTAGES
 UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
 PŘÍKLAD MONTÁŽE

1. Montage sur fenêtre – évacuation vers l'extérieur du bâtiment
 Okenní montáž – Odtah vně budovy
 Montáž do okna – Odvádžanie vzduchu von z budovy

POLO 6 OK

[Ø150]

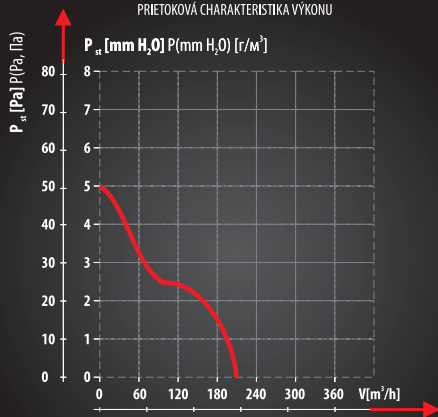
DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E	F
POLO 6 OK	154	209	208	31	62	130

PERFORMANCE DE DÉBIT
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - POLO 6 OK

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS DOMESTIQUES
DOMOVNÉ VENTILÁTORY / VENTILÁTORY PRE DOMÁCNOSŤ

MODELES DISPONIBLES
DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

Version avec cordon-interrupteur
et câble d'alimentation

Verze s tahovým spínačem a napájecím
kabelem

Verzia s tahovým spínačom a prírodnou šnúrou

WP

Couleurs disponibles: - blanc
Dostupné farby: - biľá
Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux: - ABS
Materiál: - ABS
Materiál: - ABS

Type de palier: - à glissement
Typ ložíška: - kluzné
Typ ložíška: - klzné

Schéma de connexion
Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203

— 24-25 —

Versions
disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



EMBALLAGE
INDIVIDUEL
INDIVIDUÁLNI
BALENI
INDIVIDUÁLNE
BALENIE



FALA 100
20




FALA 100
460x360x340
A/B/C

EMBALLAGE
COLLECTIF
KARTÓN
HROMADNÉ
BALENIE



FALA 100
160x90x170
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	FALA Ø100	FALA WATER Ø100
Débit d'air Prítok vzduchu Prítok vzduchu	[m³/h]	100	
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	34	
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	3.47	
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	40	
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	12V/50Hz
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650	
Puissance Příkon Příkon	[W]	15	
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.12	
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	0.33	
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X4	
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany			



version sur commande***
verze na objednávku***
verzie na objednávku***

007-0011 FALA KOLOR 100 S
007-0012 FALA KOLOR 100 WP
007-1370 FALA KOLOR 100 S+L
007-1391 FALA KOLOR 100 S+L /BZ
007-1405 FALA KOLOR 100 WP+L
007-1417 FALA KOLOR 100 WP+L /BZ
007-1687 FALA KOLOR 100 WC+L
007-1688 FALA KOLOR 100 WC+L /BZ
007-1685 FALA KOLOR 100 WC
007-1686 FALA KOLOR 100 WC/BZ
007-0022 FALA WATER 100 S 12V
007-0026 FALA WATER 100 S 12V /BZ
007-0043 FALA KOLOR 100 S /BZ
007-0044 FALA KOLOR 100 WP /BZ

***Quantité de marchandise consultée
avec le producteur

Množství zboží dohodnuté s výrobcem
Množstvo tovaru dojednané s výrobcem

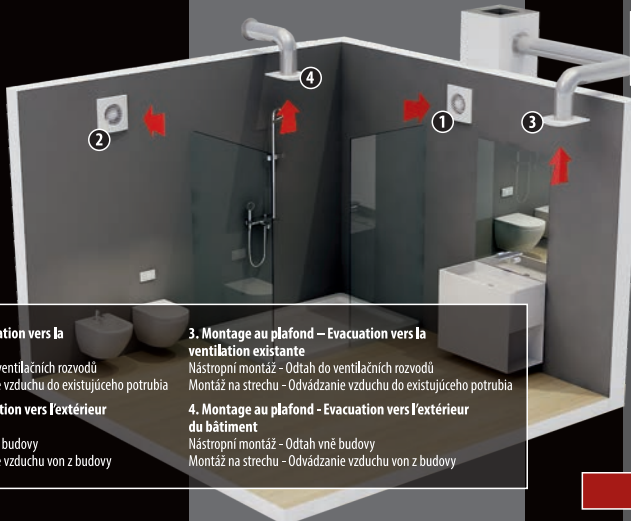
*** (L - roulement à bille)

(L - kuličkové ložisko)

(L - guľíkové ložisko)

(BZ - beige / béžová / béžová)

EXEMPLES DE MONTAGES
UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
PŘÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

Nástěnná montáž – Odtah do ventilačních rozvodů

Montáž na stěnu – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástěnná montáž – Odtah vně budovy

Montáž na stěnu – Odvážanie vzduchu von z budovy

3. Montage au plafond – Evacuation vers la ventilation existante

Nástrovní montáž – Odtah do ventilačních rozvodů

Montáž na stěchu – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

4. Montage au plafond - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

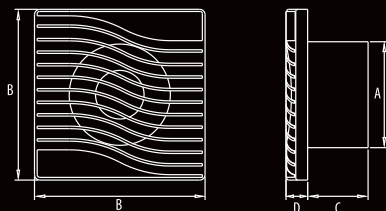
Nástrovní montáž – Odtah vně budovy

Montáž na stěchu – Odvážanie vzduchu von z budovy

FALA

[Ø100]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

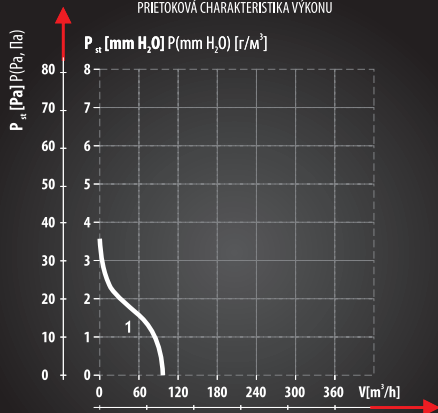


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E
FALA Ø100	98	157	58	22	55

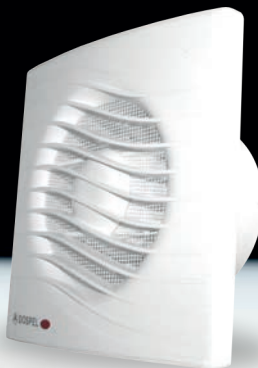
PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - FALA Ø100

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS DOMESTIQUES
DOMOVNÉ VENTILÁTORY / VENTILÁTORY PRE DOMÁCNOSŤ

— 26-27 —

MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

WP

Version avec cordon-interrupteur
et câble d'alimentation

Verze s tahovým spínačem a napájecím
kabelem

Verzia s tahovým spínačom a prívodnou šnúrou

WC

Minuteur (réglage 2 à 23 minutes)

Časový spínač

Časový spínač

Couleurs disponibles:

- blanc

Dostupné farby:

- biľá

Dostupný vo farbách:

- biela

Matériaux:

- ABS

Material:

- ABS

Material:

- ABS

Type de palier:

- à glissement

Typ ložiska:

- kluzné

Typ ložiska:

- klzné

Schéma de connexion

p. 202-203

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

Description du réglage du pilote

p. 204-209

Popis regulace řídicí jednotky

Popis nastavenia ovládača

Versions
disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE



LOOK Ø100

10

LOOK Ø120

10



LOOK 100

510x340x175

LOOK 120

520x410x200

A/B/C

EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE



LOOK 100

165x100x150

LOOK 120

195x100x180

A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	LOOK Ø100	LOOK Ø120
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m ³ /h]	100	150
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	34	49
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	3.47	4.99
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	40	46
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650	2650
Puissance Příkon Příkon	[W]	15	17
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.12	0.13
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	0.47	0.59
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]*	X4	X4
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany			



Version standard

Standardní verze

Standardné verzie

007-1550 LOOK 100 S

007-1552 LOOK 100 WCH

007-1553 LOOK 120 S

007-1555 LOOK 120 WCH

version sur commande***

verze na objednávku***

verzie na objednávku***

007-1551 LOOK 100 WC

007-1554 LOOK 120 WC

*****Quantité de marchandise consultée avec le producteur**

Množství zboží dohodnuté s výrobcem

Množstvo tovaru dojednané s výrobcem

EXEMPLES DE MONTAGES

UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE

PRIKLAD MONTÁŽE

* avec HYGROSTAT - IP X2

* verze s hygrostatem - IP X2

* verzia s hygrostatom - IP X2



1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

Nástěnná montáž – Odtah do ventilačních rozvodů

Montáž na stenu – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástěnná montáž – Odtah vně budovy

Montáž na stenu – Odvážanie vzduchu von z budovy

3. Montage au plafond – Evacuation vers la ventilation existante

Nástrovní montáž – Odtah do ventilačních rozvodů

Montáž na střechu – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

4. Montage au plafond - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

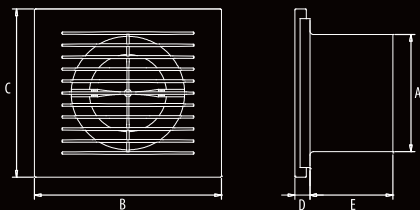
Nástrovní montáž – Odtah vně budovy

Montáž na střechu – Odvážanie vzduchu von z budovy

LOOK

[Ø100 Ø120]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



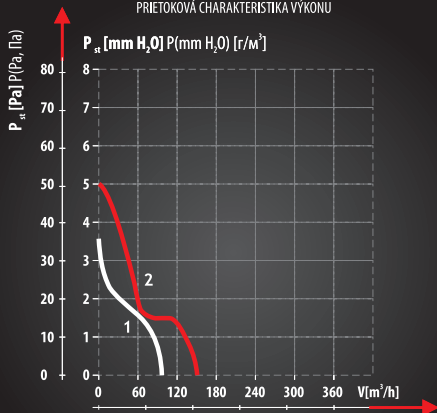
DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E
LOOK Ø100	98	158	140	13	69
LOOK Ø120	118	191	170	13	68

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI

PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - LOOK Ø100

2 - LOOK Ø120

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiální ventilátor



VENTILATEURS DOMESTIQUES
DOMOVNÍ VENTILÁTORY / VENTILÁTORY PRE DOMÁCNOSŤ

— 28-29 —

Versions

disponibles

Dostupné modely

Dostupné modely



MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S

Version standard

Verze Standard / Standardná verzia

WC

Minuteur (réglage 2 à 23 minutes)

Časový spínač

Časový spínač

WCH

Minuteur avec hygrosat

Časový spínač s hygrosatem

Časový spínač s hygrosatom

Couleurs disponibles:

- gris

Dostupné barvy:

- šedá

Dostupný vo farbách:

- farba sivá

Matériaux:

- ABS

Materiál:

- ABS

Materiál:

- ABS

Type de palier:

- roulement à bille

Typ ložiska:

- kuličkové ložisko

Typ ložiska:

- guľôčkové ložisko

Накладка из шлифованного алюминия

Brushed aluminium cover

Abdeckung aus Aluminium gebürstet

Schéma de connexion

p. 202-203

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

Description du réglage du pilote

p. 204-209

Popis regulace řídicí jednotky

Popis nastavenia ovládača



EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE



VISCONTI Ø100
10
VISCONTI Ø120
10





VISCONTI 100
 570x360x190
VISCONTI 120
 570x360x190
 A/B/C

EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE



VISCONTI 100
 170x110x180
VISCONTI 120
 170x110x180
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	VISCONTI Ø100	VISCONTI Ø120
Débit d'air Prítok vzduchu Prítok vzduchu	[m ³ /h]	100	150
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	34	49
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	3.47	4.99
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	40	46
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650	2650
Puissance Príkion Príkion	[W]	15	17
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.12	0.13
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	0.58	0.62
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytom	[IP]*	X4	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany			

* avec HYGROSTAT - IP X2
 * verze s hygrostatem - IP X2
 * verzia s hygrostatom - IP X2



Version standard
 Standardní verze
 Standardné verzie

017-9218 VISCONTI 100 S CHROME
 017-9216 VISCONTI 100 S SATIN
 017-9214 VISCONTI 100 WCH CHROME
 017-9212 VISCONTI 100 WCH SATIN
 017-9219 VISCONTI 120 S CHROME
 017-9217 VISCONTI 120 S SATIN
 017-9215 VISCONTI 120 WCH CHROME
 017-9213 VISCONTI 120 WCH SATIN

EKEMPLES DE MONTAGES
 UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
 PRIKLAD MONTÁŽE



1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

Nástěnná montáž - Odťah od ventilačných rozvodů
 Montáž na stenu - Odvádzanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástěnná montáž - Odťah vně budovy
 Montáž na stenu - Odvážanie vzduchu von z budovy

3. Montage au plafond – Evacuation vers la ventilation existante

Nástrovní montáž - Odťah od ventilačných rozvodů
 Montáž na stropu - Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

4. Montage au plafond - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

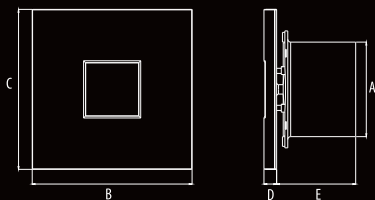
Nástrovní montáž - Odťah vně budovy
 Montáž na stropu - Odvážanie vzduchu von z budovy

VISCONTI

SATIN, CHROME

[Ø100 Ø120]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

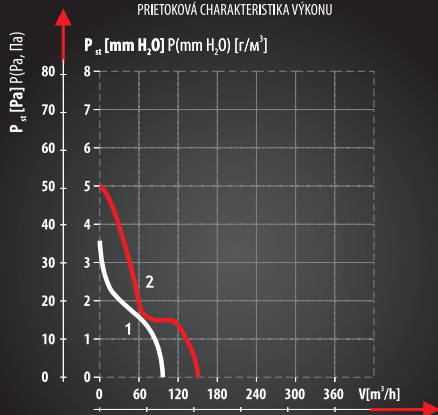


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E
LOOK Ø100	98	165	165	13	81
LOOK Ø120	118	168	168	13	80

PERFORMANCE DE DÉBIT

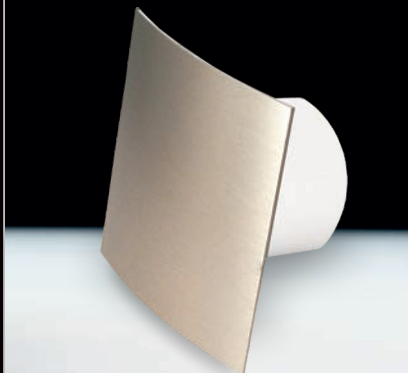
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - VISCONTI Ø100

2 - VISCONTI Ø120

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS DOMESTIQUES
DOMOVNÉ VENTILÁTORY / VENTILÁTORY PRE DOMÁCNOSŤ

MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S

Version standard

Verze Standard / Standardná verzia

WCH

Minuteur avec hygrostat

Časový vypínač s hygrostatem

Časový spínač s hygrostatom

Couleurs disponibles: - satin, chrome

Dostupné farby: - satén, chróm

Dostupný vo farbách: - satén, chróm

Revêtements disponibles

Dostupná obložení / Dostupné kryty

SATIN - aluminium brossé

SATÉN - kartáčovaný hliník

SATÉN - brúsený hliník

CHROME - inox

CHRÓM - nerezová oceľ

CHRÓM - nehrdzavejúca oceľ

Matériaux:

Materiál: - ABS

Materiál: - ABS

Materiál: - ABS

Type de palier:

Typ ložíška: - roulement à bille

Typ ložíška: - kuličkové ložíško

Typ ložíška: - guľôčkové ložíško

Schéma de connexion

p. 202-203

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

Description du réglage du pilot

p. 204-209

Popis regulace řídicí jednotky

Popis nastavenia ovládača

— 30-31 —

Versions disponibles

Dostupné modely

Dostupné modely





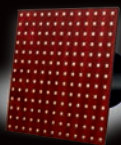
007-9117F
ARCADIA S
007-9123F
ARCADIA LIGHT



007-9138F
IMPRESIA S
007-9124F
IMPRESIA LIGHT



007-9062
ART SILVER S
007-9032
ART SILVER LIGHT



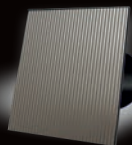
007-9063
ART MAHOGANY S
007-9033
ART MAHOGANY LIGHT



007-9073
ART GRAPHITE S
007-9043
ART GRAPHITE LIGHT



007-9072
ART TITAN S
007-9042
ART TITAN LIGHT



007-9064
SILVER WAVE S
007-9034
SILVER WAVE LIGHT

Conception unique et simplicité raffinée des formes

Neopakovatelný design, rafinovaná jednoduchost tvarů
Unikátní dizajn, sofistikovaná jednoduchost tvarov



007-9089F
ART FLORAL S
007-9021F
ART FLORAL LIGHT



007-9088F
EMPORIA S
007-9120F
EMPORIA LIGHT



007-9080
GRENADE S
007-9050
GRENADE LIGHT



007-9081
CHAMPAGNE S
007-9051
CHAMPAGNE LIGHT



007-9078
SILVER GLOSS S
007-9048
SILVER GLOSS LIGHT



007-9079
SMOKE S
007-9049
SMOKE LIGHT

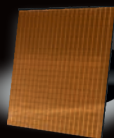


007-9077
SILVER MET S
007-9047
SILVER MET LIGHT

ventilateur original assure
l'éclairage de la pièce
Votre intérieur acquiert un caractère exceptionnel

originální ventilátor zajišťuje
osvětlení místnosti
interiéry získávají výjimečný charakter

originálny ventilátor zaisťuje
osvetlenie miestnosti
interiéry nadobúdajú osobitnú atmosféru



007-9074
GOLD S
007-9044
GOLD LIGHT



007-9075
SILVER S
007-9045
SILVER LIGHT



007-9069
MAGIC VIOLET S
007-9039
MAGIC VIOLET LIGHT



007-9070
MAGIC BLACK S
007-9040
MAGIC BLACK LIGHT



007-9067
MAGIC SILVER S
007-9037
MAGIC SILVER LIGHT

Ventilateurs industriels

Průmyslové ventilátory / Priemyselné ventilátory

Les ventilateurs industriels sont un complément indispensable à chaque lieu de production permettant de veiller à la santé des employés. Nos ventilateurs offrent un confort élevé au travail, ce qui influe directement sur la productivité de votre entreprise. Des valeurs sûres, un large éventail de paramètres techniques et un design moderne permettent l'installation de ces ventilateurs à la fois dans les bâtiments publics, des locaux commerciaux, les bâtiments industriels, les entrepôts et bâtiments agricoles.

Les ventilateurs peuvent être équipés d'un régulateur de vitesse SB 300 et RP 300, de sorte que vous pouvez facilement adapter le fonctionnement du ventilateur aux besoins de l'utilisateur

Průmyslové ventilátory jsou nezbytným vybavením každého výrobního závodu, který dbá o zdraví zaměstnanců. Naše ventilátory zajišťují nejvyšší pracovní komfort, což se přímo pojí se zvýšením efektivity práce. Vysoké hodnoty a široký rozsah technických parametrů spolu s moderním a estetickým designem umožňují tento ventilátorům najít uplatnění ve ventilaci veřejných budov, obchodů, průmyslových hal, skladů a také hospodářských budov. Ventilátory mohou být vybaveny regulátorem otáček RN 300 nebo RP 300, díky nimž lze snadno uzpůsobit práci ventilátoru potřebám uživatele

Priemyselné ventilátory patria k nevyhnutnému vybaveniu každého výrobného závodu, ktorý dbá na zdravie zamestnancov. Naše ventilátory zaisťujú maximálny komfort pri práci, čo je priamo spojené so zvýšením efektivity práce. Vysoké hodnoty a široký rozsah technických parametrov ako aj moderný a estetický vzhľad spôsobujú, že tieto ventilátory sa používajú na vetranie verejných budov, obchodných priestorov, priemyselných hál, skladových priestorov a tiež hospodárskych budov. Ventilátory môžu byť vybavené regulátorom otáčok RN 300 alebo RP 300, vďaka ktorému možno ľahko prispôbiť chod ventilátora požiadavkám používateľa



S - Version standard

Verze Standard / Standardná verzia



WP - Version avec cordon-interrupteur et câble d'alimentation

Verze s tahovým spínačem a napájecím kabelem
Verzia s ťahovým spínačom a prívodnou šnúrou



NW - Mode VMC double flux

Režim prívodu a odvodu vzduchu / Režim nasávania a odsávania



Ventilateurs industriels

Průmyslové ventilátory / Priemyselné ventilátory

Table des matières obsah / obsah

WOS	38-39
Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor	
WOKS	40-43
Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor	
WB-S	44-45
Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor	
NV 20, VENA 300	46-47
Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor	
EF	48-49
Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor	

EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE

 WOS 0200
 WOS 0250
 WOS 0300
 WOS 0350
 WOS 0400
 WOS 0450

1
EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE

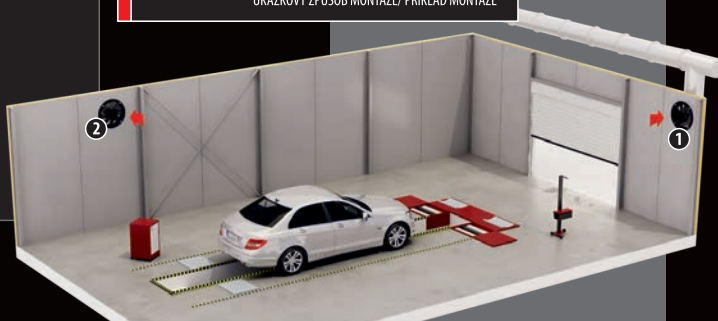
 WOS 0200
 290x230x290
 WOS 0250
 320x170x320
 WOS 0300
 390x190x390
 WOS 0350
 490x200x490
 WOS 0400
 550x210x550
 WOS 0450
 630x230x630
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	WOS 0200	WOS 0250	WOS 0300	WOS 0350	WOS 0400	WOS 0450
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	900	1600	2700	3100	3400	4800
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	140	160	240	140	200	240
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	14.28	16.31	24.47	14.28	20.39	24.47
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	63	67	73	64	69	73
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2300	2200	2580	1400	1430	1420
Puissance Příkon Příkon	[W]	68	90	250	140	160	260
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.26	0.45	1.08	0.6	0.7	1.10
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	70	70	70	45	40	40
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	2.23	2.74	3.72	6.04	7.42	9.39
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X4	X4	X4	X4	X4	X4
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany		I	I	I	I	I	I

EXEMPLES DE MONTAGES

UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE/ PRIKLAD MONTÁŽE


Version standard

 Standardní verze
 Standardné verzie

 007-0084 WOS 0200
 007-0085 WOS 0250
 007-0086 WOS 0300
 007-0087 WOS 0350
 007-0088 WOS 0400
 007-0089 WOS 0450

1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

 Nástěnná montáž – Odťah do ventilačných rozvodů
 Montáž na stenu – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

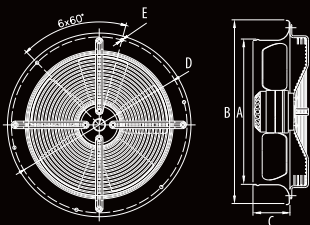
2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

 Nástěnná montáž – Odťah vně budovy
 Montáž na stenu – Odvážanie vzduchu von z budovy

WOS

[Ø200 Ø250 Ø300 Ø350 Ø400 Ø450]

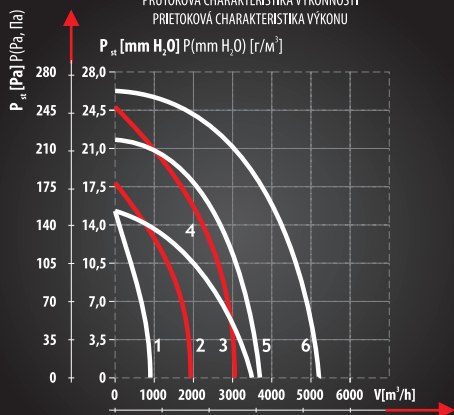
DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E
WOS Ø200	205	280	80	250	7
WOS Ø250	262	320	80	290	7
WOS Ø300	315	397	80	380	9
WOS Ø350	365	460	88	442	9
WOS Ø400	410	528	100	504	9
WOS Ø450	465	607	100	578	11

PERFORMANCE DE DÉBIT
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



- 1 - WOS Ø200 5 - WOS Ø400
- 2 - WOS Ø250 6 - WOS Ø450
- 3 - WOS Ø300
- 4 - WOS Ø350

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS INDUSTRIELS
PRŮMYSLOVÉ VENTILÁTORY / PRIEMYSLENÉ VENTILÁTORY

— 38-39 —

MODELES DISPONIBLES
DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S Version standard
Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - noir
Dostupné barvy: - černá
Dostupný vo farbách: - farba čierna

Matériaux: tôle d'acier,
peinture-poudre
Ø350-Ø450
logement polyamide PA 6,6
en fibres de verre
Ø200-Ø300

Material: ocelový plech,
práškové lakování
Ø350-Ø450
Kryt polyamid PA 6,6
se skelným vláknem
Ø200-Ø300

Material: ocelový plech,
práškový náter
Ø350-Ø450
plášť vyrobený z plastu
(polyamid) PA 6,6 zo skelným
vláknem Ø200-Ø300

Type de palier: - roulement à bille
Typ ložiska: - kučičkové ložisko
Typ ložiska: - gulíčkové ložisko

Schéma de connexion
Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 204-209



Versions disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



**DOSPEL**

Leader in ventilation

EMBALLAGE INDIVIDUEL

INDIVIDUÁLNI

BALENÍ

INDIVIDUÁLNE

BALENIE

WOKS 0200
WOKS 0250
WOKS 0300
WOKS 0350
WOKS 0400
WOKS 0450**1****EMBALLAGE COLLECTIF**

KARTÓN

HROMADNÉ

BALENIE

WOKS 0200
340x165x340
WOKS 0250
400x190x400
WOKS 0300
450x180x450
WOKS 0350
510x200x510
WOKS 0400
570x210x570
WOKS 0450
610x220x610
A/B/C**DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE**

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	WOKS 0200	WOKS 0250	WOKS 0300	WOKS 0350	WOKS 0400	WOKS 0450
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	850	1600	2400	3100	3400	4800
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	130	160	220	140	200	240
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	13.26	16.31	22.43	14.28	20.39	24.47
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	63	67	73	64	69	73
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2300	2480	2580	1400	1430	1420
Puissance Prikon Prikon	[W]	55	90	145	140	140	250
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.26	0.45	0.62	0.60	0.60	1.10
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	70	70	70	45	40	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	2.92	3.93	4.90	6.71	8.00	9.51
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X4	X4	X4	X4	X4	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		I	I	I	I	I	I

EXEMPLES DE MONTAGES

UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE/ PRIKLAD MONTÁŽE

**Version standard**

Standardní verze

Standardné verzie

007-0090 WOKS 0200

007-0091 WOKS 0250

007-0092 WOKS 0300

007-0093 WOKS 0350

007-0094 WOKS 0400

007-0095 WOKS 0450

1. Montage mural – Evacuation vers la**ventilation existante**

Nástěnná montáž – Odtah do ventilačních rozvodů

Montáž na stenu – Odváždzanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage mural – Evacuation vers l'extérieur**du bâtiment**

Nástěnná montáž – Odtah vně budovy

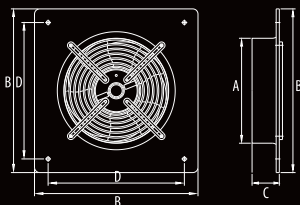
Montáž na stenu – Odváždzanie vzduchu von z budovy

www.dospel.com

WOKS

[Ø200 Ø250 Ø300 Ø350 Ø400 Ø450]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



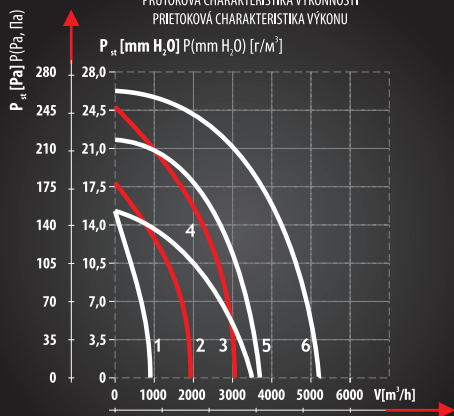
DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D
WOKS Ø200	212	320	70	260
WOKS Ø250	262	365	90	315
WOKS Ø300	313	430	92	380
WOKS Ø350	360	485	88	435
WOKS Ø400	408	540	100	490
WOKS Ø450	465	575	125	535

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI

PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - WOKS Ø200 5 - WOKS Ø400
 2 - WOKS Ø250 6 - WOKS Ø450
 3 - WOKS Ø300
 4 - WOKS Ø350

Ventilateur axiale
 Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS INDUSTRIELS
 PRŮMYSLOVÉ VENTILÁTORY / PRIEMYSLENÉ VENTILÁTORY

MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - blanc

Dostupné barvy: - černá

Dostupný vo farbách: - farba čierna

— 40-41 —

Versions disponibles

Dostupné modely
 Dostupné modely



Matériaux:

- Tôle acier
 peinture-poudre

Material:

- ocelový plech,
 práškové lakovaný

Material:

- ocelový plech, práškový náter

Type de palier:

- roulement à bille

Typ ložiska:

- kuličkové ložisko

Typ ložiska:

- guľôčkové ložisko

Schéma de connexion

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 204-209



EMBALLAGE
INDIVIDUEL
INDIVIDUÁLNI
BALENÍ
INDIVIDUÁLNE
BALENIE



WOKS 0500
WOKS 0550
WOKS 0630
WOKS 0710
WOKS 0800

1

EMBALLAGE
COLLECTIF
KARTÓN
HROMADNÉ
BALENIE



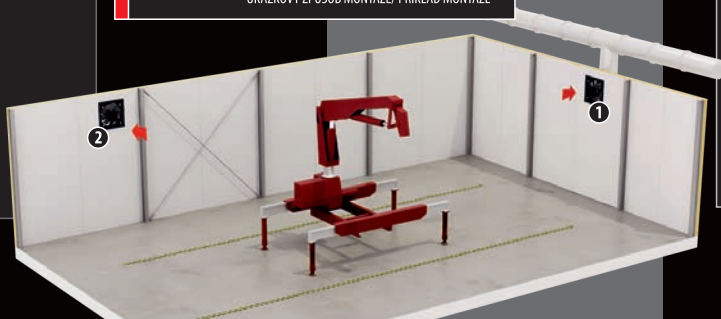
WOKS 0500
740x250x740
WOKS 0550
800x260x800
WOKS 0630
880x300x880
WOKS 0710
930x310x930
WOKS 0800
1300x330x1300
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	WOKS 0500	WOKS 0550	WOKS 0630	WOKS 0710	WOKS 0800
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	6000	7560	10080	Δ 15500 Υ 12200	Δ 19000 Υ 14800
Pression statique Statically tlak Statically tlak	[Pa]	110	110	170	Δ 130 Υ 130	Δ 170 Υ 170
Pression statique Statically tlak Statically tlak	[mm H ₂ O]	11.22	11.22	17.32	13.26	17.32
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	72	75	78	80	82
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	380/50	380/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[обр./мин.] [rpm] [UpM]	1300	1300	1360	Δ 900 Υ 730	Δ 920 Υ 770
Puissance Príkon Príkon	[W]	420	550	750	Δ 900 Υ 650	Δ 1200 Υ 930
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	1.95	2.55	3.50	Δ 1.90 Υ 1.60	Δ 2.85 Υ 1.60
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	60	60	60	60	60
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	12.80	17.20	23.20	37.80	42.40
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytom	[IP]	X4	X4	X4	X4	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		I	I	I	I	I

EXEMPLES DE MONTAGES

UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE/ PŘÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

Nástěnná montáž – Odtah do ventilačních rozvodů
Montáž na stenu – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástěnná montáž – Odtah vně budovy
Montáž na stenu – Odvážanie vzduchu von z budovy

Version standard

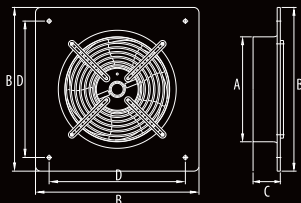
Standardní verze
Standardné verzie

007-0500 WOKS 0500
007-0501 WOKS 0550
007-0502 WOKS 0630
007-0503 WOKS 0710
007-0504 WOKS 0800

WOKS

[Ø500 Ø550 Ø630 Ø710 Ø800]

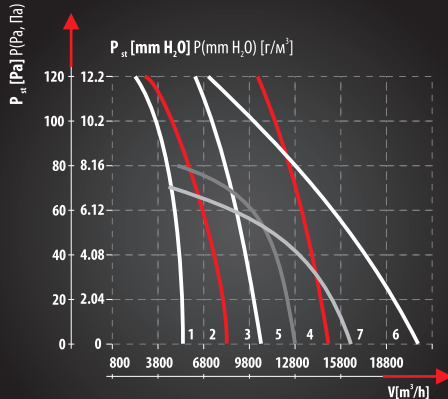
DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D
WOKS Ø500	515	655	115	615
WOKS Ø550	575	725	115	670
WOKS Ø630	650	805	125	750
WOKS Ø710	725	850	130	810
WOKS Ø800	835	970	200	910

PERFORMANCE DE DÉBIT
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



- 1 - WOKS Ø500
- 2 - WOKS Ø550
- 3 - WOKS Ø630
- 4 - WOKS Ø710 - Δ
- 5 - WOKS Ø710 - Y
- 6 - WOKS Ø800 - Δ
- 7 - WOKS Ø800 - Y

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS INDUSTRIELS
PRŮMYSLOVÉ VENTILÁTORY / PRIEMYSLENÉ VENTILÁTORY

MODELES DISPONIBLES
DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

Version standard
Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - blanc
Dostupné barvy: - černá
Dostupný vo farbách: - farba čierna

Matériaux: - Tôle acier
peinture-poudre
Material: - ocelový plech,
práškové lakovaný
Material: - ocelový plech, práškový náter

Type de palier: - roulement à bille
Typ ložiska: - kuličkové ložisko
Typ ložiska: - guľôčkové ložisko

Schéma de connexion
Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 204-209



Versions disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE



WB-S 150
 WB-S 160
 WB-S 200
 WB-S 250
 WB-S 315

1

EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE



WB-S 150
 285x155x285
 WB-S 160
 285x155x285
 WB-S 200
 285x155x285
 WB-S 250
 320x170x320
 WB-S 315
 390x200x390
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

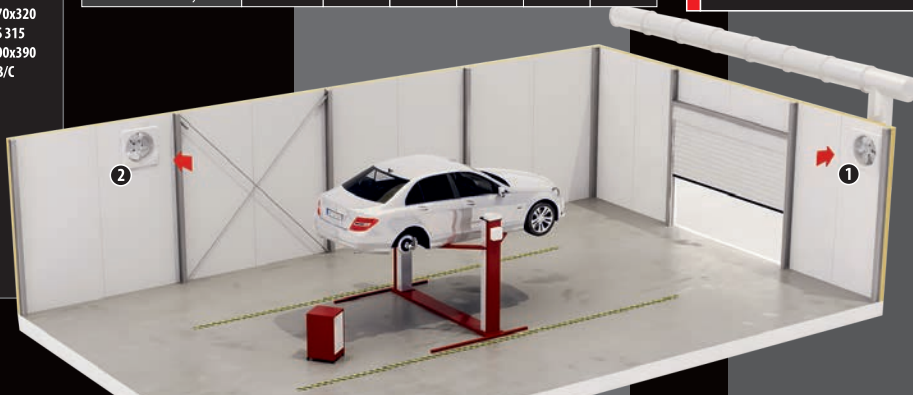
Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	WB-S Ø150	WB-S Ø160	WB-S Ø200	WB-S Ø250	WB-S Ø315
Débit d'air Prítok vzduchu Prítok vzduchu	[m ³ /h]	270	280	350	600	1000
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	40	50	55	65	75
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	4.08	5.10	5.61	6.63	7.65
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	50	51	54	57	62
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	1400	1400	1400	1400	1400
Puissance Príkion Príkion	[W]	40	40	40	86	110
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.19	0.20	0.25	0.30	0.40
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	42	42	42	42	42
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	1.8	1.9	2.11	3.05	4.09
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X2	X2	X2	X2	X2
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		I	I	I	I	I



Version standard
 Standardná verze
 Standardné verzie

007-3815 WB-S Ø150
 007-3816 WB-S Ø160
 007-0339A WB-S Ø200
 007-0340A WB-S Ø250
 007-0341A WB-S Ø315

EXEMPLES DE MONTAGES
 UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
 PŘÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

Nástěnná montáž – Odťah od ventiláčnych rozvodov
 Montáž na stenu – Odvädzanie vzduchu do existujúceho potrubia

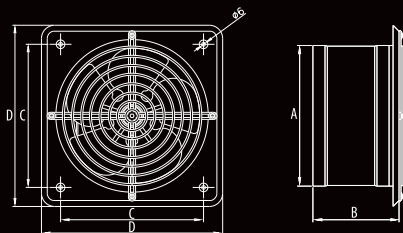
2. Montage mural - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástěnná montáž – Odťah vně budovy
 Montáž na stenu – Odvädzanie vzduchu von z budovy

WB-S

[Ø150 Ø160 Ø200 Ø250 Ø315]

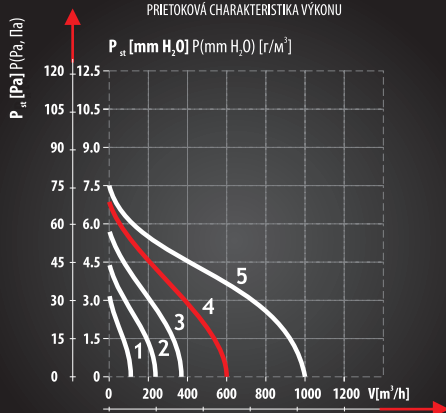
DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D
WB-S Ø150	148	135	215	274
WB-S Ø160	158	135	215	274
WB-S Ø200	198	135	215	274
WB-S Ø250	248	135	240	298
WB-S Ø315	313	172	315	370

PERFORMANCE DE DÉBIT
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - WB-S Ø150 4 - WB-S Ø250
2 - WB-S Ø160 5 - WB-S Ø315
3 - WB-S Ø200

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS INDUSTRIELS
PRŮMYSLOVÉ VENTILÁTORY / PRIEMYSLENE VENTILÁTORY

MODELES DISPONIBLES
DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S Version standard
Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - blanc
Dostupné barvy: - biľá
Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux: - Tôle acier
peinture-poudre
Material: - ocelový plech,
práškové lakovaný
Material: - ocelový plech, práškový náter

Type de palier: - à glissement
Typ ložíška: - kluzné
Typ ložíška: - klzné

— 44-45 —

Versions disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



Schéma de connexion
Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203

EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE



NV 20 240
 VENA 300 290

5



NV 20 240
 370x980x360
 VENA 300 290
 410x1040x410
 A/B/C

EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE



NV 20 240
 350x200x340
 VENA 300 290
 390x210x390
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	NV 20 □ 240	VENA 300 □ 290
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	550	960
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	60	60
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	6.12	6.12
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	57	63
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	1420	1420
Puissance Příkon Příkon	[W]	30	50
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.13	0.16
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	2.60	2.61
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X2	X2
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany		I	I



Version standard

Standardní verze
 Standardné verzie

007-0082 NV 20 □ 240
 007-0083 VENA 300 □ 290

EXEMPLES DE MONTAGES UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE PŘÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage mural – Evacuation vers la ventilation existante

Nástěnná montáž – Odťah do ventilačných rozvodů
 Montáž na stenu – Odvädzanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage mural – Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Nástěnná montáž – Odťah vně budovy
 Montáž na stenu – Odvädzanie vzduchu von z budovy

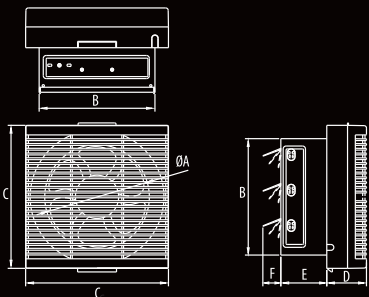
NV20

[20 □ 240]

VENA 300

[300 □ 290]

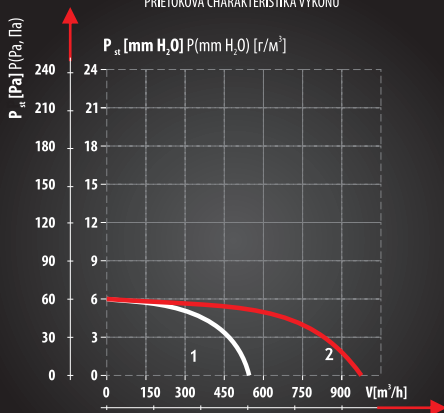
DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E	F
NV 20□240	215	243	295	81	90	37
VENA 300□290	267	290	340	85	90	30

PERFORMANCE DE DÉBIT
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - NV□20
2 - VENA□300

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS INDUSTRIELS
PRŮMYSLOVÉ VENTILÁTORY / PRIEMYSLENÉ VENTILÁTORY

MODELES DISPONIBLES
DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

WP

Version avec cordon-interrupteur
et câble d'alimentation

Verze s tahovým spínačem a napájecím
kabelem

Verzia s ťahovým spínačom a prívodnou šnúrou

Couleurs disponibles: - blanc
Dostupné barvy: - biľá
Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux: - Tôle acier
с порошковым
покрытием + решетка ABS
Material: - ABS + mřížka z ocelového
plechu práškově natraného
Material: - ocelový plech, práškový náter
+ mriežka ABS

Type de palier: - roulement à bille
Typ ložiska: - kuličkové ložisko
Typ ložiska: - guľočkové ložisko

Le ventilateur possède une grille d'obturation
par gravitation

Vrtule díky speciální konstrukci po spuštění
ventilátoru plní funkci škrťací klapky
Ventilátor je vybavený gravitačnou žalúziou

Schéma de connexion
Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203

— 46-47 —

Versions
disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



**EMBALLAGE
INDIVIDUEL**
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE

 EF 200 AS 240
 EF 250 AS 290

5

 EF 200 AS 240
 330x650x330
 EF 250 AS 290
 380x670x370
 A/B/C

**EMBALLAGE
COLLECTIF**
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE

 EF 200 AS 240
 320x130x310
 EF 250 AS 290
 320x130x310
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	EF 200 AS □240	EF 250 AS □290
Débit d'air Přítok vzduchu Prietok vzduchu	[m ³ /h]	450	950
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	60	50
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	6.12	5.10
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	45	48
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	1420	1420
Puissance Příkon Příkon	[W]	30	36
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.13	0.15
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	1.80	2.23
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X2	X2
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany		I	I


Version standard

 Standardní verze
 Standardné verzie

 007-0080 EF 200 AS □240
 007-0081 EF 250 AS □290

EXEMPLES DE MONTAGES

 UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
 PŘÍKLAD MONTÁŽE

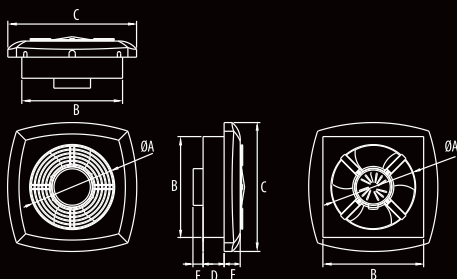
1. Montage mural – Mode insufflation
 Nástěnná montáž – Režim přívodu vzduchu
 Montáž na stenu – prívodný

2. Montage mural – Mode extraction
 Nástěnná montáž – Režim odvodu vzduchu
 Montáž na stenu – odvodný

EF

[200 AS □ 240 250 AS □ 290]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

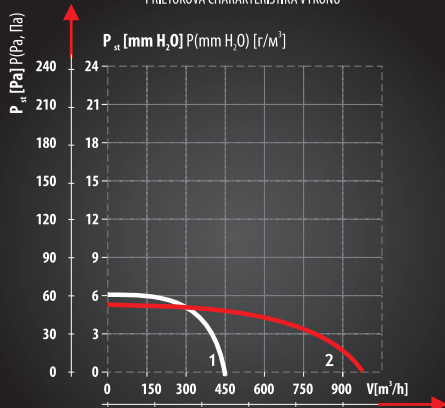


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E	F
EF 200 AS 240	202	240	306	24	50	38
EF 250 AS 290	253	286	350	24	50	46

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - EF 200 AS □ 240
2 - EF 250 AS □ 290

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS INDUSTRIELS
PRŮMYSLOVÉ VENTILÁTORY / PRIEMYSLENÉ VENTILÁTORY

MODELES DISPONIBLES
DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

Version avec cordon-interrupteur
et câble d'alimentation

Verze s tahovým spínačem a napájecím
kabelem

Verzia s tahovým spínačom a prívodnou šnúrou

WP

Mode VMC double flux

Režim prívodu a odvodu vzduchu
Režim nasávania a odsávania

NW

Couleurs disponibles: - blanc

Dostupné farby: - biľá

Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux: - ABS + grille en acier peint à la
peinture-poudre

Material: - ABS + mřížka z ocelového
plechu práškově natíraného

Material: - ABS + mriežka z ocelového
plechu s práškovým náterom

Type de palier: - roulement à bille

Typ ložiska: - kuličkové ložisko

Typ ložiska: - guľôčkové ložisko

Hélice, grâce à sa construction spéciale après la
mise en marche du ventilateur, elle agit comme
un amortisseur

Vrtule díky speciální konstrukci po spuštění
ventilátoru plní funkci škrťící klapky

Vďaka špeciálnej konštrukcii po zapnutí vrtula
ventilátora plní funkciu regulačnej klapky

— 48-49 —

Versions
disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



Schéma de connexion

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203



Ventilateurs de gaine Kanálové ventilátory / Potrubné ventilátory

Les ventilateurs à gaines, conçus pour un montage sur gaines, sont utilisés pour transporter et renforcer les flux d'air à l'intérieur du réseau de gaines de ventilation. Nous distinguons les ventilateurs à gaine centrifuges et axiaux. Les ventilateurs à gaines sont adaptés à la ventilation des locaux au faible degré d'empoussiérage, adaptés à un montage en position verticale ou horizontale dans les gaines de ventilation, par conséquent, ils trouvent une utilisation dans des systèmes de ventilation mécanique de tous types.

Kanálové ventilátory jsou určeny pro kanálovou montáž, používají se k přenosu a zesílení proudu vzduchu uvnitř sítě ventilačních kanálů. Odlišujeme radiální a osové ventilátory. Kanálové ventilátory jsou určeny pro ventilaci místností s nízkým stupněm prašnosti, jsou způsobilé pro montáž v svislé nebo ve vodorovné poloze ve ventilačních kanálech, díky tomu se uplatňují v různých rozvedech mechanické ventilace.

Potrubné ventilátory sú určené na montáž v potrubí a používajú sa na prenos a posilnenie prúdu vzduchu vo vnútri siete ventilačného potrubia. Rozlišujeme radiálne a axiálne potrubné ventilátory. Potrubné ventilátory sú určené na vetranie priestorov s nízkou prašnosťou a sú prispôbené na montáž vo ventilačnom potrubí v zvislej alebo vodorovnej polohe. Práve preto sú určené na používanie v rôznych mechanických vetračných zariadeniach.



S - Version standard / Verze Standard / Štandardná verzia



Ventilateurs de gaine

Kanálové ventilátory / Potrubné ventilátory

Table des matières

obsah / obsah

POLO 1,2	52-53
Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor	
EURO 1,2,3	54-55
Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor	
EURO 0	56-57
Ventilateurs centrifuges / Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor	
TURBO	58-59
Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor	
WK Plastic	60-61
Ventilateurs centrifuges / Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor	
WK	62-63
Ventilateurs centrifuges / Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor	
WB	64-65
Ventilateur axiale / Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor	
WKS	66-67
Ventilateurs centrifuges / Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor	

EMBALLAGE
INDIVIDUEL
INDIVIDUÁLNI
BALENÍ
INDIVIDUÁLNE
BALENIE



POLO 1
POLO 2
10



POLO 1
650x260x130
POLO 2
530x320x160
A/B/C

EMBALLAGE
COLLECTIF
KARTÓN
HROMADNÉ
BALENIE



POLO 1
130x130x110
POLO 2
160x140x100
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

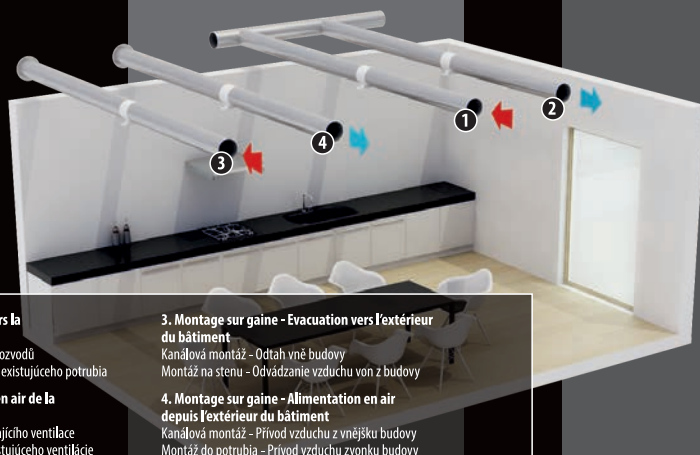
Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	POLO 1 Ø100/104 N POLO 1 Ø100/104 W	POLO 2 Ø125/129 W
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	100	140
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	34	40
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	3.47	4.08
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	40	46
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650	2650
Puissance Príkon Príkon	[W]	15	17
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.12	0.13
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	0.34	0.38
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X2	X2
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		☐	☐



Version standard
Standardní verze
Standardné verzie

007-0023 POLO 1 Ø100/104 N
007-0410 POLO 1 Ø100/104 W
007-1510 POLO 2 Ø125/129 W

EXEMPLES DE MONTAGES
UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
PŘÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage sur gaine – Evacuation vers la ventilation existante

Kanálová montáž – Odtah do ventilačních rozvodů
Montáž na stěnu – Odvádění vzduchu do existujícího potrubí

2. Montage sur gaine – Alimentation en air de la ventilation existante

Kanálová montáž – Přívod vzduchu ze stávajícího ventilace
Montáž do potrubí – Přívod vzduchu z existujícího ventilace

3. Montage sur gaine – Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Kanálová montáž – Odtah vně budovy
Montáž na stěnu – Odvádění vzduchu von z budovy

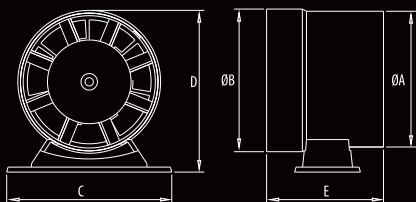
4. Montage sur gaine – Alimentation en air depuis l'extérieur du bâtiment

Kanálová montáž – Přívod vzduchu z vnější budovy
Montáž do potrubí – Přívod vzduchu zvonku budovy

POLO 1,2

[Ø100/104 N Ø100/104 W Ø125/129 W]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

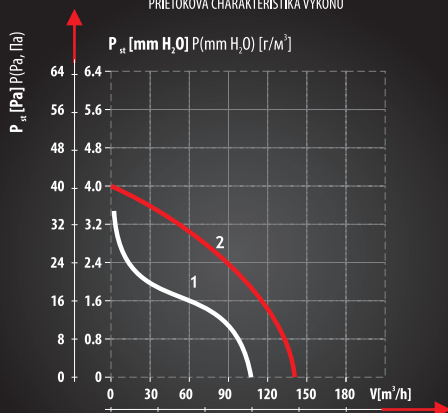


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E
POLO 1 100/104 N	98	104	120	118	84
POLO 1 100/104 W	98	104	120	118	84
POLO 2 125/129 W	125	132	120	148	85

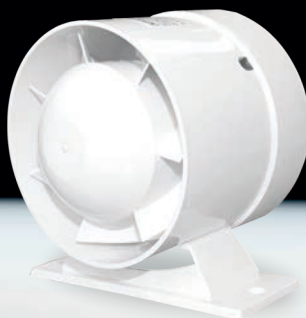
PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - POLO 1 100/104 N
1 - POLO 1 100/104 W
2 - POLO 2 125/129 W

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

N

Mode insufflation

Režim přívodu vzduchu / prívodný

W

Mode extraction

Režim odvodu vzduchu / odvodný

Couleurs disponibles:

- blanc
Dostupné barvy:
- bílá
Dostupný vo farbách:
- biela

Matériaux:

- ABS
Material:
- ABS
Material:
- ABS

Type de palier:

- à glissement
Typ ložiska:
- kluzné
Typ ložiska:
- kĺzné

Schéma de connexion

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203

VENTILATEURS DE GAINÉ
KANÁLOVÉ VENTILÁTORY / POTRUBNÉ VENTILÁTORY

— 52-53 —

Versions disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE

 EURO 1
 EURO 2
 EURO 3
20

 EURO 1
 540x220x130
 EURO 2
 620x260x230
 EURO 3
 620x170x330
 A/B/C

EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE

 EURO 1
 105x105x110
 EURO 2
 120x120x105
 EURO 3
 155x150x120
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	EURO 1 Ø100	EURO 2 Ø120	EURO 3 Ø150
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	100	150	280
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	34	49	68
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	3.47	4.99	6.93
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	40	46	47
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2650	2650	2650
Puissance Príkion Príkion	[W]	15	17	20
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.12	0.13	0.13
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	0.34	0.38	0.50
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X2	X2	X2
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		☐	☐	☐


Version standard
 Standardní verze
 Standardné verzie

 007-0051 EURO 1 Ø100
 007-0052 EURO 2 Ø120
 007-0053 EURO 3 Ø150

EXEMPLES DE MONTAGES
 UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
 PŘÍKLAD MONTÁŽE

1. Montage sur gaine – Evacuation vers la ventilation existante

 Kanálová montáž - Odťah do ventilačných rozvodů
 Montáž do potrubia - Odvádzanie vzduchu do existujúceho potrubia

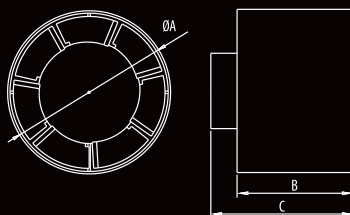
2. Montage sur gaine - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

 Kanálová montáž - Odťah vně budovy
 Montáž do potrubia - Odvádzanie vzduchu von z budovy

EURO 1,2,3

[Ø100 Ø120 Ø150]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



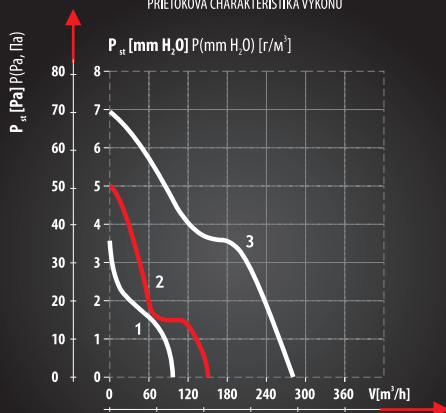
DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C
EURO 1 Ø100	98	98	98
EURO 2 Ø120	118	83	102
EURO 3 Ø150	148	92,5	111

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI

PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - EURO 1 Ø100
2 - EURO 2 Ø120
3 - EURO 3 Ø150

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor

VENTILATEURS DE GAINÉ
KANÁLOVÉ VENTILÁTORY / POTRUBNÉ VENTILÁTORY



MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles:

Dostupné barvy: - blanc
- bílá
Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux:

Materiál: - ABS
Materiál: - ABS

Type de palier:

Typ ložiska: - à glissement
- kluzné
Typ ložiska: - kĺzné

— 54-55 —

Versions disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



Schéma de connexion

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203

EMBALLAGE
INDIVIDUEL
INDIVIDUÁLNI
BALENI
INDIVIDUÁLNE
BALENIE



EURO 0
1

EMBALLAGE
COLLECTIF
KARTÓN
HROMADNÉ
BALENIE



EURO 0
360x330x350
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	EURO 0 150/160
Débit d'air Prítok vzduchu Prítok vzduchu	[m ³ /h]	600
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	300
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	30.59
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	62
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2400
Puissance Príkon Príkon	[W]	70
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.3
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	2.57
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X4
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany		☐

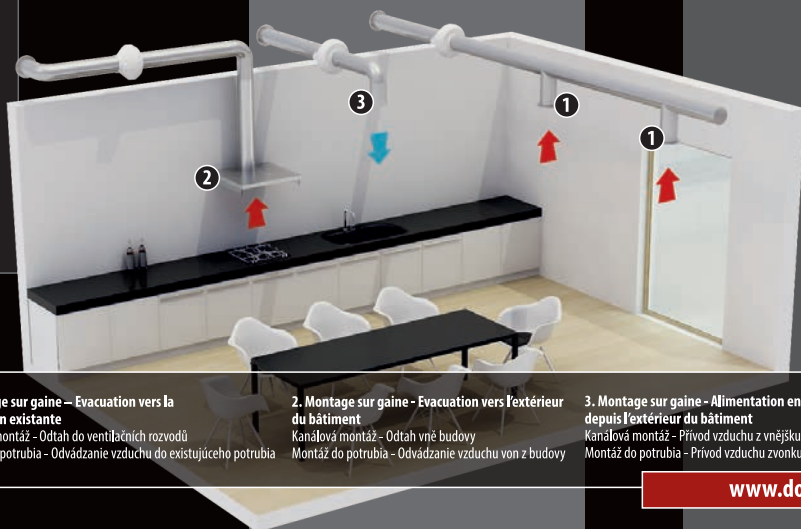

Version standard

Standardní verze
Standardné verzie

007-0047 EURO 0 150/160

EXEMPLES DE MONTAGES

UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
PŘÍKLAD MONTÁŽE


1. Montage sur gaine – Evacuation vers la ventilation existante

Kanálová montáž – Odtah do ventilačných rozvodů
Montáž do potrubia – Odváždzanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage sur gaine – Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Kanálová montáž – Odtah vně budovy
Montáž do potrubia – Odváždzanie vzduchu von z budovy

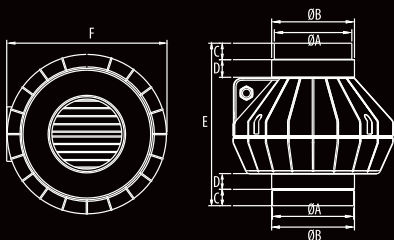
3. Montage sur gaine – Alimentation en air depuis l'extérieur du bâtiment

Kanálová montáž – Prívod vzduchu z vonjšku budovy
Montáž do potrubia – Prívod vzduchu zvonku budovy

EURO 0

[Ø150/160]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

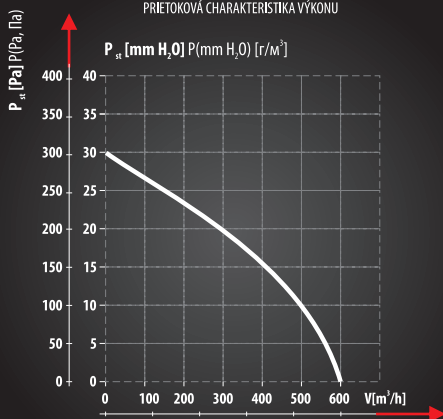


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E	F
EURO 0	145	155	30	30	300	300

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



EURO 0

Ventilateurs centrifuges
Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor



VENTILATEURS DE GAINÉ
KANÁLOVÉ VENTILÁTORY / POTRUBNÉ VENTILÁTORY

MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

S

Couleurs disponibles: - blanc

Dostupné barvy: - bilá
Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux: - ABS

Materiál: - ABS
Materiál: - ABS

Type de palier: - roulement à bille

Typ ložiska: - kuličkové ložisko
Typ ložiska: - guľôčkové ložisko

Versions

disponibles

Dostupné modely
Dostupné modely



Schéma de connexion

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203



EMBALLAGE
INDIVIDUEL
INDIVIDUÁLNÍ
BALENÍ
INDIVIDUÁLNE
BALENIE



TURBO 100
TURBO 125

10



TURBO 100
250x720x380
TURBO 125
250x720x380
A/B/C

EMBALLAGE
COLLECTIF
KARTÓN
HROMADNÉ
BALENIE



TURBO 100
185x140x240
TURBO 125
185x140x240
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	TURBO Ø100		TURBO Ø125	
		HS	LS	HS	LS
Débit d'air Prítok vzduchu Prítok vzduchu	[m³/h]	180	160	240	195
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	93	78	92	78
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	9.48	7.95	9.38	7.95
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	18	14	30	24
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2500	2100	2500	2100
Puissance Příkon Příkon	[W]	43	28	49	37.5
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.20	0.13	0.35	0.25
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40	40	40
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	0.97	0.97	1.35	1.35
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X2	X2	X2	X2
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany		☐	☐	☐	☐

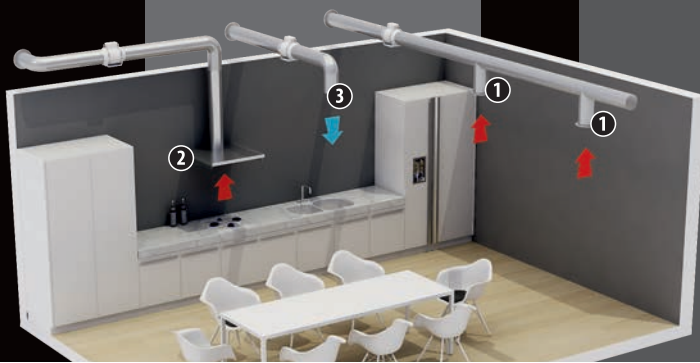


Version standard

Standardní verze
Štandardné verzie

007-0405 TURBO Ø100
007-0406 TURBO Ø125

EXEMPLES DE MONTAGES
UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
PŘÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage sur gaine – Evacuation vers la ventilation existante

Kanálová montáž - Odťah do ventilačných rozvodů
Montáž do potrubia - Odváždzanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage sur gaine - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Kanálová montáž - Odťah vñe budovy
Montáž do potrubia - Odváždzanie vzduchu von z budovy

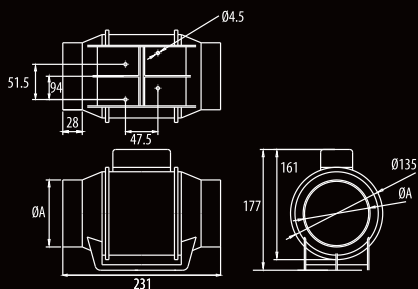
3. Montage sur gaine - Alimentation en air depuis l'extérieur du bâtiment

Kanálová montáž - Prívod vzduchu z vñešku budovy
Montáž do potrubia - Prívod vzduchu zvonku budovy

TURBO

[Ø100 Ø125]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



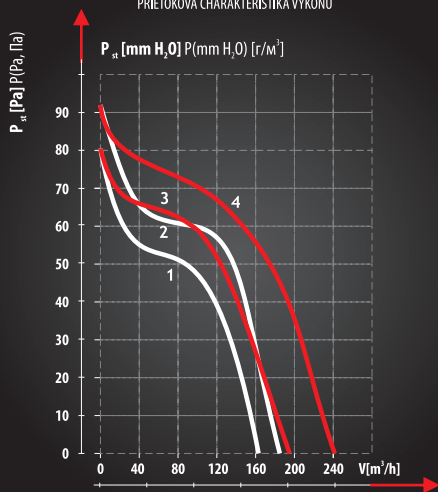
DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A
TURBO Ø100	98
TURBO Ø125	119

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI

PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - TURBO Ø100 LS 3 - TURBO Ø125 LS
2 - TURBO Ø100 HS 4 - TURBO Ø125 HS

Ventilateur axiale

Axiální ventilátor / Axiálny ventilátor



VENTILATEURS DE GAINÉ
KANÁLOVÉ VENTILÁTORY / POTRUBNÉ VENTILÁTORY

MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

S

LS – rotation lente, HS – rotation rapide

LS – nízke otáčky, HS – vysoké otáčky

LS – nízke otáčky, HS – vysoké otáčky

Couleurs disponibles:

- blanc
Dostupné farby: - biľá
Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux:

- ABS
Materiál: - ABS
Materiál: - ABS

Type de palier:

- à glissement
Typ ložiska: - kluzné
Typ ložiska: - klzné

— 58-59 —

Versions disponibles

Dostupné modely
Dostupné modely



Schéma de connexion

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203

EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE

 WK PLASTICS Ø100
 WK PLASTICS Ø125
 WK PLASTICS Ø150
 WK PLASTICS Ø160
 WK PLASTICS Ø200
 WK PLASTICS Ø250
 WK PLASTICS Ø315

1
EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE

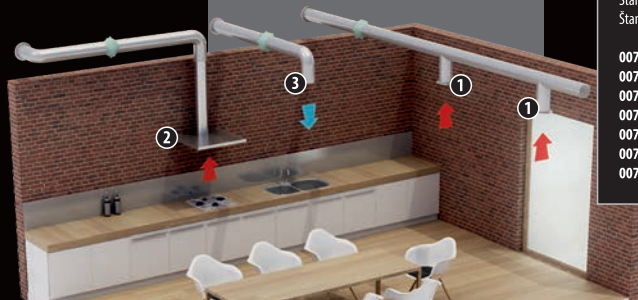
 WK PLASTICS Ø100
 280x280x310
 WK PLASTICS Ø125
 280x280x310
 WK PLASTICS Ø150
 380x370x250
 WK PLASTICS Ø160
 380x380x260
 WK PLASTICS Ø200
 390x380x270
 WK PLASTICS Ø250
 380x380x270
 WK PLASTICS Ø315
 450x460x290
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	WK PLASTICS Ø100	WK PLASTICS Ø125	WK PLASTICS Ø150	WK PLASTICS Ø160	WK PLASTICS Ø200	WK PLASTICS Ø250	WK PLASTICS Ø315
Débit d'air Prietok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	300	480	520	580	1300	1400	1600
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	360	330	330	330	650	630	640
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	36.71	33.65	33.65	33.65	66.28	64.24	65.26
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	60	61	62	62	70	72	73
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2400	2400	2400	2400	2600	2600	2660
Puissance Příkon Příkon	[W]	70	70	70	70	210	210	250
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.30	0.30	0.30	0.30	0.93	0.93	1.10
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	35	35	35	35	40	40	40
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	2.01	2.05	2.40	2.40	3.97	4.04	4.86
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	44	44	44	44	44	44	44
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		II	II	II	II	II	II	II

EXEMPLES DE MONTAGES

UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE / PRIKLAD MONTÁŽE


Version standard

 Standardní verze
 Standardné verzie

 007-1229 WK PLASTICS Ø100
 007-1230 WK PLASTICS Ø125
 007-1231 WK PLASTICS Ø150
 007-1232 WK PLASTICS Ø160
 007-1233 WK PLASTICS Ø200
 007-1234 WK PLASTICS Ø250
 007-9022 WK PLASTICS Ø315

1. Montage sur gaine – Evacuation vers la ventilation existante

 Kanálová montáž - Odtah do ventilačných rozvodů
 Montáž do potrubia - Odvádzanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage sur gaine - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

 Kanálová montáž - Odtah vně budovy
 Montáž do potrubia - Odvádzanie vzduchu von z budovy

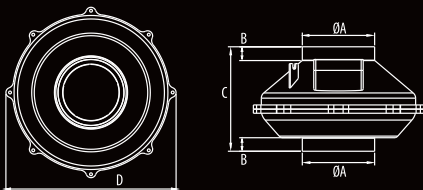
3. Montage sur gaine - Alimentation en air depuis l'extérieur du bâtiment

 Kanálová montáž - Prívod vzduchu z vonku budovy
 Montáž do potrubia - Prívod vzduchu zvonku budovy

WK PLASTICS

[Ø100 Ø125 Ø150 Ø160 Ø200 Ø250 Ø315]

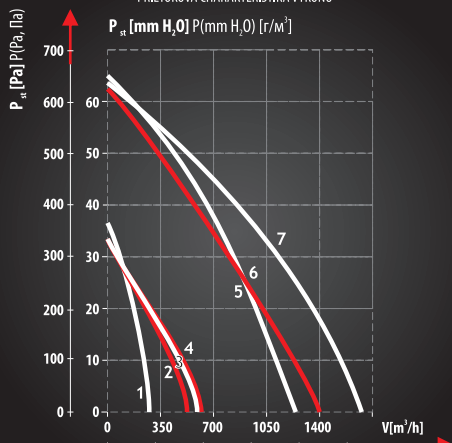
DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D
WK PLASTICS Ø100	99	30	248	288
WK PLASTICS Ø125	124	30	248	288
WK PLASTICS Ø150	149	30	230	379
WK PLASTICS Ø160	159	30	230	379
WK PLASTICS Ø200	199	30	258	379
WK PLASTICS Ø250	249	30	255	379
WK PLASTICS Ø315	315	30	278	453

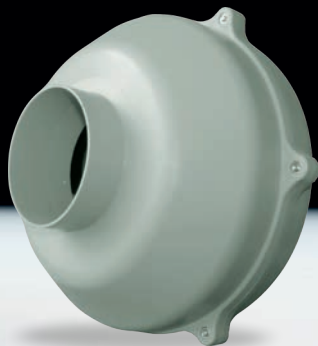
PERFORMANCE DE DÉBIT
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - WK PLASTICS Ø100 4 - WK PLASTICS Ø160 7 - WK PLASTICS Ø315
2 - WK PLASTICS Ø125 5 - WK PLASTICS Ø200
3 - WK PLASTICS Ø150 6 - WK PLASTICS Ø250

Ventilateurs centrifuges
Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor

VENTILATEURS DE GAINÉ
KANALOVÉ VENTILÁTORY / POTRUBNÉ VENTILÁTORY



MODELES DISPONIBLES
DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S Version standard
Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - céladon
Dostupné farby: - svätile zelený
Dostupný vo farbách: - farba svetlozelená

Matériaux: - PP
Materiál: - PP
Materiál: - PP

Type de palier: - roulement à bille
Typ ložíška: - kuličkové ložíško
Typ ložíška: - guľôčkové ložíško

Versions disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



Schéma de connexion
Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203



EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE

 WK Ø100
 WK Ø125
 WK Ø150
 WK Ø160
 WK Ø200
 WK Ø250
 WK Ø315

1
EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE

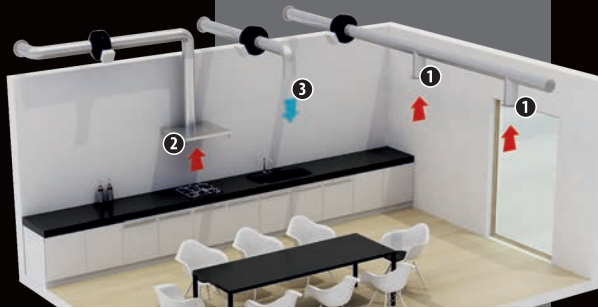
 WK Ø100
 290x300x220
 WK Ø125
 290x300x220
 WK Ø150
 330x280x220
 WK Ø160
 330x290x230
 WK Ø200
 380x280x380
 WK Ø250
 380x380x270
 WK Ø315
 420x430x310
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	WK Ø100	WK Ø125	WK Ø150	WK Ø160 (DOS 190)	WK Ø160 (DOS 225)	WK Ø200	WK Ø250	WK Ø315
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	400	450	530	550	850	1200	1600	2200
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	340	315	310	305	440	465	590	675
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	34.67	32.12	32.12	32.12	32.12	47.42	60.16	68.83
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	60	61	62	62	62	70	72	73
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2400	2400	2400	2400	2430	2430	2660	2660
Puissance Příkon Příkon	[W]	70	70	70	70	170	170	210	250
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.30	0.30	0.30	0.73	0.73	0.73	0.93	1.11
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	35	35	35	35	35	40	40	40
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	2.46	2.47	2.63	2.60	2.60	4.41	5.00	5.86
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X4	X4	X4	X4	X4	X4	X4	X4
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany		I	I	I	I	I	I	I	I

EXEMPLES DE MONTAGES

UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE/ PRIKLAD MONTÁŽE


Version standard

Standardní verze

Standardní verzie

 007-0096 WK Ø100
 007-0097 WK Ø125
 007-0098 WK Ø150
 007-1454 WK Ø160
 007-0099 WK Ø200
 007-0100 WK Ø250
 007-0101 WK Ø315

1. Montage sur gaine – Evacuation vers la ventilation existante

 Kanálová montáž - Odťah do ventilačných rozvodů
 Montáž do potrubia - Odváždzanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage sur gaine - Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

 Kanálová montáž - Odťah vně budovy
 Montáž do potrubia - Odváždzanie vzduchu von z budovy

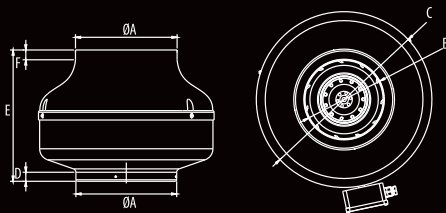
3. Montage sur gaine - Alimentation en air depuis l'extérieur du bâtiment

 Kanálová montáž - Prívod vzduchu z vonjšku budovy
 Montáž do potrubia - Prívod vzduchu zvonku budovy

WK

[Ø100 Ø125 Ø150 Ø160 Ø200 Ø250 Ø315]

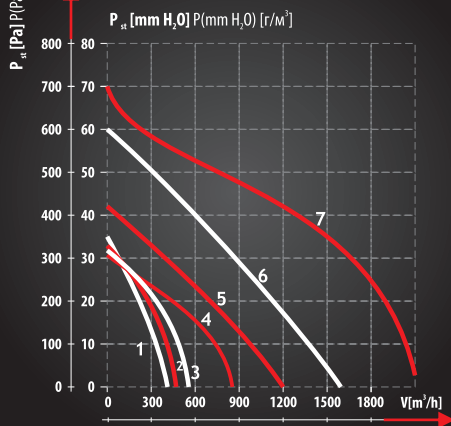
DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E	F
WK Ø100	98	96	243	18	192	22
WK Ø125	124	120	243	19	189	18
WK Ø150	148	129	270	20	185	27
WK Ø160 / DOS 190	158	129	270	24	185	35
WK Ø160 / DOS 225	158	156	344	24	252	25
WK Ø200	198	160	344	20	240	25
WK Ø250	248	175	344	22	245	25
WK Ø315	315	190	401	23	280	34

PERFORMANCE DE DÉBIT
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - WK Ø100 4 - WK Ø160 7 - WK Ø315
2 - WK Ø125 5 - WK Ø200
3 - WK Ø150 6 - WK Ø250

Ventilateurs centrifuges
Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor

VENTILATEURS DE GAINÉ
KANALOVÉ VENTILÁTORY / POTRUBNÉ VENTILÁTORY



MODELES DISPONIBLES
DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S Version standard
Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - blanc
Dostupné farby: - černá
Dostupný vo farbách: - farba čierna

Material: - tôle d'acier,
peinture-poudre
Material: - pozinkovaná oceľ,
lakovaná RAL 9005
Material: - pozinkovaná lakovaná oceľ
(RAL 9005)

Type de palier: - roulement à bille
Typ ložiska: - kuličkové ložisko
Typ ložiska: - guľôčkové ložisko

Version disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



Schéma de connexion
Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203



EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE

 WB 150
 WB 160
 WB 200
 WB 250
 WB 315

1
EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE

 WB 150
 200x170x200
 WB 160
 200x170x200
 WB 200
 230x240x240
 WB 250
 280x280x300
 WB 315
 330x340x340
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	WB Ø150	WB Ø160	WB Ø200	WB Ø250	WB Ø315
Débit d'air Prítok vzduchu Prítok vzduchu	[m ³ /h]	270	280	350	600	1000
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	40	50	55	65	75
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	4.08	5.10	5.61	6.63	7.65
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	50	51	54	57	62
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	1400	1400	1400	1400	1400
Puissance Príkon Príkon	[W]	40	40	40	86	110
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.19	0.20	0.25	0.30	0.40
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	42	42	42	42	42
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	1.4	1.5	1.57	2.78	4.21
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X2	X2	X2	X2	X2
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany		I	I	I	I	I


Version standard

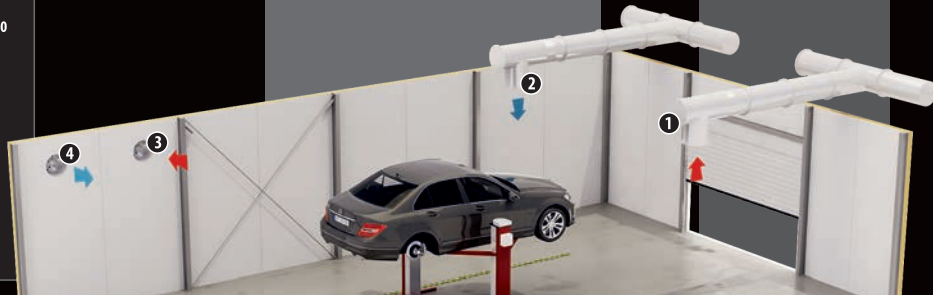
 Standardní verze
 Standardné verzie

 007-3715 WB 150
 007-3716 WB 160
 007-0118 WB 200
 007-0119 WB 250
 007-0120A WB 315

L'ensemble comprend un support en acier galvanisé avec caoutchouc d'isolation

 Součásti balení je pozinkovaná ocelová objímka s izolační gumou
 V sade pozinkovaná ocelová objímka s izolačnou gumou

EXEMPLES DE MONTAGES

 UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
 PŘÍKLAD MONTÁŽE

1. Montage sur gaine – Evacuation vers la ventilation existante

 Kanálová montáž – Odtah do ventilačních rozvodů
 Montáž na stenu – Odváždzanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage sur gaine – Alimentation en air de la ventilation existante

 Kanálová montáž – Přívod vzduchu ze stávajícího ventilace
 Montáž do potrubia – Prívod vzduchu z existujúceho ventilácie

3. Montage sur gaine – Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

 Kanálová montáž – Odtah vně budovy
 Montáž na stenu – Odváždzanie vzduchu von z budovy

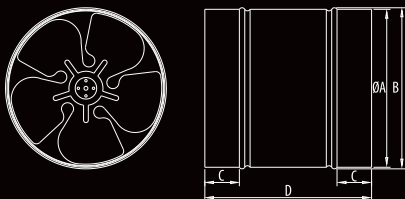
4. Montage sur gaine – Alimentation en air depuis l'extérieur du bâtiment

 Kanálová montáž – Přívod vzduchu z vnější budovy
 Montáž do potrubia – Prívod vzduchu zvonku budovy

WB

[Ø150 Ø160 Ø200 Ø250 Ø315]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



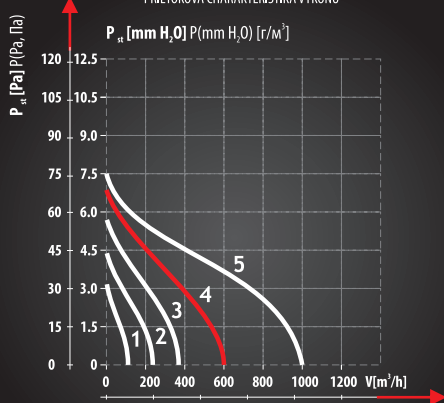
DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D
WB Ø150	148	150	20	200
WB Ø160	158	160	20	200
WB Ø200	195	198	30	218
WB Ø250	245	248	45	277
WB Ø315	310	313	52	318

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI

PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - WB Ø150
2 - WB Ø160
3 - WB Ø200
4 - WB Ø250
5 - WB Ø315

Ventilateur axiale
Axiální ventilátor / Axiální ventilátor



VENTILATEURS DE GAINÉ
KANÁLOVÉ VENTILÁTORY / POTRUBNÉ VENTILÁTORY

— 64-65 —

MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - argenté
Dostupné barvy: - striebmná
Dostupný vo farbách: - strieborná

Matériaux: - Tôle acier
Materiál: - ocelový plech
Materiál: - ocelový plech

Type de palier: - à glissement
Typ ložiska: - kluzné
Typ ložiska: - klzné

L'ensemble comprend un support en acier galvanisé
avec caoutchouc d'isolation

Součástí balení je pozinkovaná ocelová objímka s izolační
gumou

V sade pozinkovaná ocelová objímka s izolačnou gumou

Schéma de connexion

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203

Versions
disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



EMBALLAGE
INDIVIDUEL
INDIVIDUÁLNÍ
BALENÍ
INDIVIDUÁLNÉ
BALENIE



WKS 600
WKS 1000
WKS 1500
WKS 2100

1

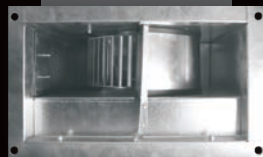
EMBALLAGE
COLLECTIF
KARTÓN
HROMADNÉ
BALENIE



WKS 600
370x270x370
WKS 1000
480x510x490
WKS 1500
780x500x400
WKS 2100
780x510x400
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	WKS 600	WKS 1000	WKS 1500	WKS 2100
Débit d'air Prítok vzduchu Prítok vzduchu	[m³/h]	575	1100	1500	2100
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	205	450	600	710
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	20.09	45.87	61.16	72.38
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	65	72	73	74
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	1250	2430	2600	2660
Puissance Príkion Príkion	[W]	110	170	210	250
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.49	0.73	0.93	1.1
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	55	40	40	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	7.58	9.47	12.86	15.09
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X4	X4	X4	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		I	I	I	I

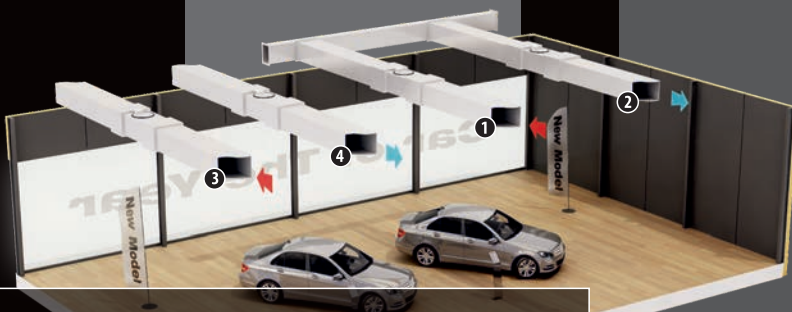


version sur commande***
verze na objednávku***
verzie na objednávku***

012-0399 WKS 600
012-0400 WKS 1000
012-0401 WKS 1500
012-0453 WKS 2100

***Quantité de marchandise consultée
avec le producteur
Množství zboží dohodnuté s výrobcem
Množstvo tovaru dojednané s výrobcem

EXEMPLES DE MONTAGES
UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
PŘÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage sur gaine – Evacuation vers la ventilation existante

Kanálová montáž – Odtah do ventilačních rozvodů
Montáž do potrubia – Odvážanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage sur gaine – Alimentation en air de la ventilation existante

Kanálová montáž – Přívod vzduchu ze stávajícího ventilace
Montáž do potrubia – Přívod vzduchu z existujícího ventilácie

3. Montage sur gaine – Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Kanálová montáž – Odtah vně budovy
Montáž do potrubia – Odvážanie vzduchu von z budovy

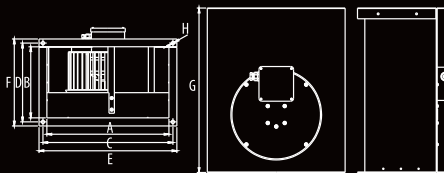
4. Montage sur gaine – Alimentation en air depuis l'extérieur du bâtiment

Kanálová montáž – Přívod vzduchu z vnějšíku budovy
Montáž do potrubia – Přívod vzduchu zvonku budovy

WKS

[600 1000 1500 2100]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

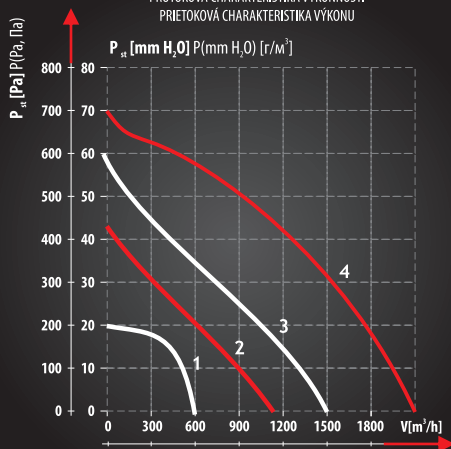


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E	F	G	H
WKS 600	290	150	320	170	340	200	350	10
WKS 1000	300	200	325	225	350	250	460	12.5
WKS 1500	400	200	425	225	450	250	460	12.5
WKS 2100	400	300	425	325	450	350	600	12.5

PERFORMANCE DE DÉBIT

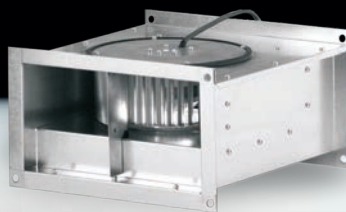
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - WKS 600
2 - WKS 1000
3 - WKS 1500
4 - WKS 2100

Ventilateurs centrifuges
Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor

VENTILATEURS DE GAINÉ
KANÁLOVÉ VENTILÁTORY / POTRUBNÉ VENTILÁTORY



MODELES DISPONIBLES DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S Version standard
Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - argenté
Dostupné barvy: - stříbrná
Dostupný vo farbách: - strieborná

Material: - Acier teint à la peinture-poudre
Material: - práškové natřaná ocel
Material: - ocel s práškovým náterom

Type de palier: - roulement à bille
Typ ložiska: - kuličkové ložisko
Typ ložiska: - guľôčkové ložisko

— 66-67 —

Versions disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



Schéma de connexion
Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203



Ventilateurs de cheminée

Krbové ventilátory / Krbové ventilátory

Les ventilateurs de cheminée sont le cœur d'un système de distribution de l'air. Le rôle du ventilateur de cheminée est d'aspirer l'air chaud de la cheminée et de la distribuer aux pièces à l'aide de gaines adéquates de ventilation. Grâce à l'utilisation de ventilateurs de cheminée, il est possible de créer de chauffage économique. Ils sont équipés d'un thermostat intégré qui sert à régler le seuil de température en-deça duquel l'appareil se met en route automatiquement

Krbové ventilátory jsou srdcem systém distribuce horkého vzduchu. Úkolem kominového ventilátoru je nasávání teplého vzduchu z krbu a jeho šíření do místností prostřednictvím příslušných ventilačních kanálů. Díky použití krbového ventilátoru můžeme vytvořit energeticky úsporný systém vytápění. Jsou vybaveny vestavěným termostatem, který slouží k nastavení teploty, po jejím překročení dojde k automatickému spuštění zařízení

Krbové ventilátory predstavujú najdôležitejšiu časť systému distribúcie horúceho vzduchu. Úlohou krbového ventilátora je nasávanie teplého vzduchu z krbu a odovzdávanie ho do miestností prostredníctvom príslušného ventilačného potrubia. Vďaka použitiu krbového ventilátora sa môže vytvoriť energeticky úsporný systém vykurovania. Tieto ventilátory sú vybavené zabudovaným termostatom, ktorý slúži na nastavenie teploty, po prekročení ktorej dochádza k automatickému vypnutiu zariadenia



Ventilateurs de cheminee

Krbové ventilátory / Krbové ventilátory



Table des matières

obsah / obsah

KOM II	70-71
Ventilateurs centrifuges / Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor	
KOM III by-pass	72-73
Ventilateurs centrifuges / Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor	

EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE



KOM II 400
KOM II 600
KOM II 800

1

EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE



KOM II 400
 330x340x350
KOM II 600
 370x370x400
KOM II 800
 370x370x400
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	KOM II 400	KOM II 600	KOM II 800
Débit d'air Prítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	355	550	750
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	100	210	260
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	10.20	21.41	26.51
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	53	53	56
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	1220	1220	1150
Puissance Príkion Príkion	[W]	80	80	130
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.38	0.38	0.55
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	-20+150	-20+150	-20+150
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	5.76	8.20	9.29
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytom	[IP]	54	54	54
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany	I	I	I	I
Plage de réglage du thermostat Rozsah reg. termostatu Rozsah nastavenia termostatu	[°C]	0-90	0-90	0-90



Version standard

Standardní verze
 Standardné verzie

012-0343 KOM II 400

012-0115 KOM II 600

012-1140 KOM II 800



EXEMPLES DE MONTAGES

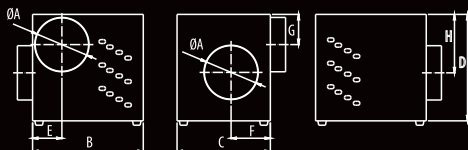
UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
 PŘÍKLAD MONTÁŽE

1. Chapeau de cheminée
Krbový nástavec / Kominový kryt
2. Filtre à air
Vzdušný filtr / Vzduchový filter
3. Ventilateur de cheminée
Krbový ventilátor / Krbový ventilátor
4. Pièce en T
Tvarovka T / Spojka tvaru T
5. Thermoflex
Termoflex / Termoflex
6. Soupape à disque en métal
Kovový anemostat / Kovový anemostat

KOM II

[400 600 800]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

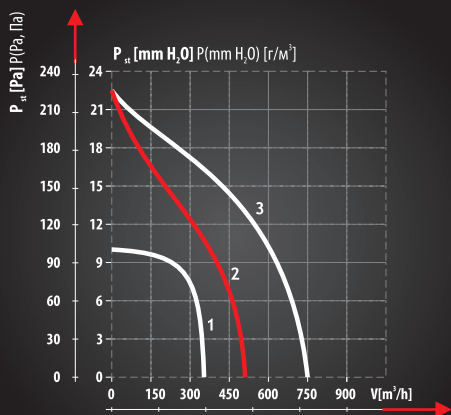


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E	F	G	H
KOM II 400	125	255	215	245	68	91	70	135
KOM II 600	149	282	282	333	85	135	91	206
KOM II 800	149	290	282	333	80	135	91	212

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



- 1 - KOM II 400
- 2 - KOM II 600
- 3 - KOM II 800

Ventilateurs centrifuges
Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor

VENTILATEURS DE CHEMINÉE
KRBOVÉ VENTILÁTORY / KRBOVÉ VENTILÁTORY



MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

S

Couleurs disponibles: - argenté
Dostupné barvy: - strieborná
Dostupný vo farbách: - strieborná

Matériaux: - tôle d'acier
Materiál: - pozinkovaná oceľ
Materiál: - pozinkovaná oceľ

Type de palier: - roulement à bille
Typ ložiska: - kuličkové ložisko
Typ ložiska: - guľôčkové ložisko

— 70-71 —

Versions disponibles

Dostupné modely
Dostupné modely



EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNÍ

 BALENÍ INDIVIDUÁLNĚ
 BALENIE

 KOM III 400
 KOM III 600
 KOM III 800

1
EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN

 HROMADNĚ
 BALENIE

 KOM III 400
 470x340x340
 KOM III 600
 560x430x380
 KOM III 800
 560x430x380
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	KOM III 400 by-pass	KOM III 600 by-pass	KOM III 800 by-pass
Débit d'air Přítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	355	550	750
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	100	210	260
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	10.20	21.41	26.51
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	53	53	56
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	1220	1220	1150
Puissance Příkon Příkon	[W]	80	80	130
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.38	0.38	0.55
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	-20+150	-20+150	-20+150
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	8.19	11.53	12.41
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	54	54	54
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany	I	I	I	I
Plage de réglage du thermostat Rozsah reg. termostatu Rozsah nastavenia termostatu	[°C]	0-90	0-90	0-90

Version standard

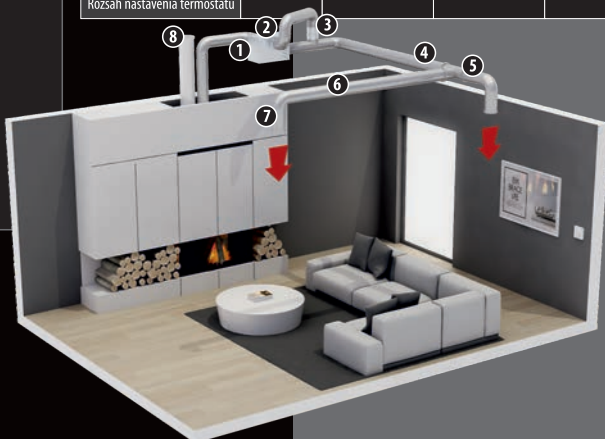
 Standardní verze
 Standardné verzie

012-0344 KOM III 400 by-pass

012-0117 KOM III 600 by-pass

012-1141 KOM III 800 by-pass

EXEMPLES DE MONTAGES

 UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
 PŘÍKLAD MONTÁŽE


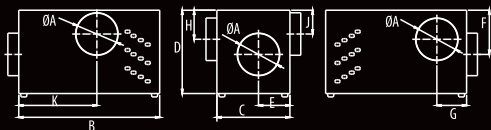
1. Clapet à air anti-retour
Zpětná klapka / regulační spätná klapka
2. Ventilateur de cheminée
Krbový ventilátor / Krbový ventilátor
3. Clapet à air anti-retour
Zpětná klapka / regulační spätná klapka
4. Réseau de distribution
Distribuční síť / Distribučná sieť
5. Pièce en T
Tvarovka T / Spojka tvaru T
6. Thermoflex
Termoflex / Termoflex
7. Soupape à disque en métal
Kovový anemostat / Kovový anemostat
8. Chapeau de cheminée
Krbový nástavec / Kominový kryt

KOM III

BY PASS

[400 600 800]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

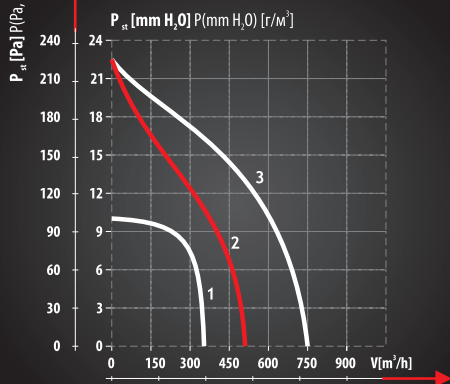


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
KOM III 400	119	415	215	245	93	130	88	86	88	86
KOM III 600	149	470	282	333	135	205	97	115	97	115
KOM III 800	149	470	282	333	135	205	97	115	97	115

PERFORMANCE DE DÉBIT

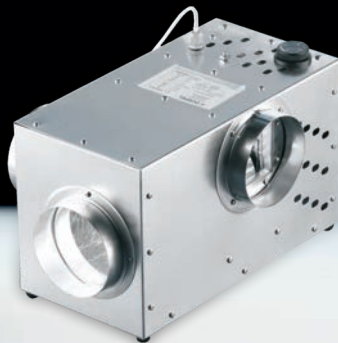
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



- 1 - KOM III 400
- 2 - KOM III 600
- 3 - KOM III 800

Ventilateurs centrifuges
Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor

VENTILATEURS DE CHEMINÉE
KRBOVÉ VENTILÁTORY / KRBOVÉ VENTILÁTORY



MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - argenté

Dostupné barvy: - stříbrná
Dostupný vo farbách: - strieborná

Matériaux:

Material: - Tôle acier
- peinture-poudre
- ocelový plech,
práškové lakovaný
Material: - ocelový plech, práškový náter

Type de palier:

Typ ložiska: - roulement à bille
- kuličkové ložisko
Typ ložiska: - guľôčkové ložisko

Versions

disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



now we standard the ball bearing
number of 40000 hours

— 72-73 —

Ventilateurs de toiture Střešní ventilátory / Strešné ventilátory

Les ventilateurs de toit sont utilisés pour éliminer l'air des usines, des entrepôts, des bâtiments de commerce, magasins, bureaux, bâtiments, maisons, c'est à dire qu'ils ont été conçus à l'origine pour la ventilation de bâtiments de volume important. Les trois types de ventilateurs de toit sont conçus pour la ventilation double flux. Ils peuvent être utilisés dans les espaces publics (restaurants, bars), sanitaires (revues), des logements et des bâtiments industriels. L'avantage des ventilateurs de la série WD, c'est son niveau d'évacuation de l'air grâce auquel celui-ci ne retourne pas dans le bâtiment

Střešní ventilátory slouží k odvodu vzduchu z výrobních hal, skladů, obchodních pavilonů, obchodů, kanceláří, rodinných domů nebo zařízení vzniklých kvůli ventilaci místností s velkým objemem. Všechny tři typy střešních ventilátorů jsou určeny pro přívod a odvod vzduchu. Mohou být použity jak ve veřejných prostorách (restaurace, bary), sanitárních prostorách (sklady), obytných prostorách tak i v průmyslových objektech. Výhodou ventilátorů z řady WD je vodorovný vývod vzduchu, který se díky tomu nevrací do budovy

Strešné ventilátory slúžia na odstraňovanie vzduchu z výrobných hál, skladových priestorov, komerčných priestorov, obchodov, kancelárií, rodinných domov, čo znamená, že tieto zariadenia sú určené na vetranie objektov s veľkou kubatúrou. Všetky tri typy strešných ventilátorov sú určené pre nasávaciu a odsávaciu ventiláciu. Môžu sa použiť tak vo verejných priestoroch (reštaurácie, bary), hygienických priestoroch (sklady), obytných priestoroch a priemyselných objektoch. Prednosťou ventilátorov rady SV je horizontálne vypúšťanie vzduchu, vďaka čomu sa nevracia späť do budovy



Ventilateurs de toiture

Střešní ventilátory / Strešné ventilátory

Table des matières

obsah / obsah

EURO OD	76-77
Ventilateurs centrifuges / Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor	
WD	78-79
Ventilateurs centrifuges / Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor	
WD II	80-81
Ventilateurs centrifuges / Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor	
MAGNUM	82-83
Ventilateurs centrifuges / Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor	

EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE



EURO OD 1

EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE



EURO OD 300x310x430
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	EURO OD Ø150
Débit d'air Prietok vzduchu Prietok vzduchu	[m ³ /h]	550
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	290
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	29.57
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	62
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2400
Puissance Príkion Príkion	[W]	70
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.3
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	3.31
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		☐

Version standard

Standardní verze

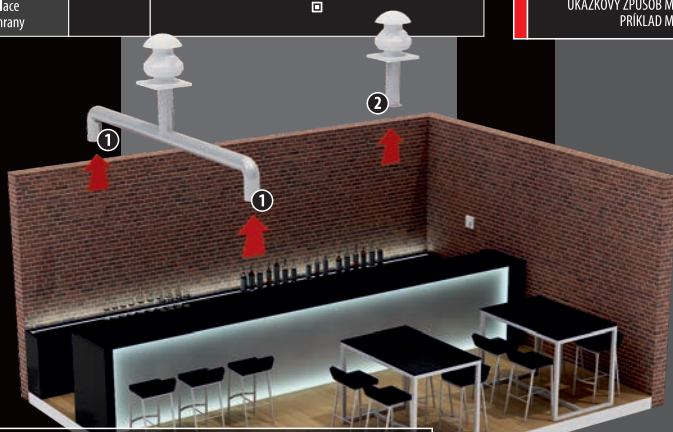
Standardné verzie

007-0049 EURO OD Ø150

EXEMPLES DE MONTAGES

UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE

PRIKLAD MONTÁŽE



1. Montage sur toit – Evacuation vers la ventilation existante

Instalace na střeše – Odťah do ventilačných rozvodů

Montáž na strechu – Odvádzanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage sur toit – Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

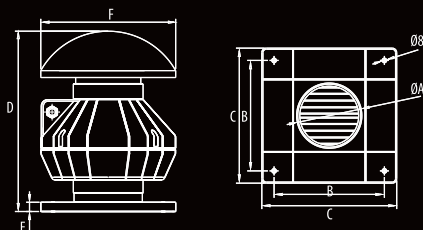
Instalace na střeše – Odťah vñe budovy

Montáž na strechu – Odvádzanie vzduchu von z budovy

EURO OD

[Ø150]

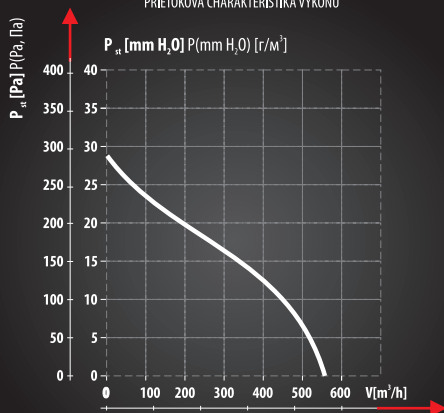
DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E	F
EURO OD	145	240	300	410	20	300

PERFORMANCE DE DÉBIT
PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



EURO OD Ø150

Ventilateurs centrifuges
Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor



VENTILATEURS DE TOITURE
STŘEŠNÍ VENTILÁTORY / STŘEŠNÉ VENTILÁTORY

MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - blanc

Dostupné barvy: - bílá

Dostupný vo farbách: - biela

Matériaux: - ABS/PP

Materiál: - ABS/PP

Materiál: - ABS/PP

Type de palier: - roulement à bille

Typ ložíška: - kuličkové ložíško

Typ ložíška: - guľôčkové ložíško

Versions disponibles

Dostupné modely

Dostupné modely



Schéma de connexion

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203



—76-77—

EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE

 WD 200
 WD 250
 WD 315

1
EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE

 WD 200
 410x420x300
 WD 250
 520x450x480
 WD 315
 550x560x430
 A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	WD Ø200	WD Ø250	WD Ø315
Débit d'air Prítok vzduchu Prítok vzduchu	[m ³ /h]	1200	1600	2200
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	465	590	675
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	47.42	60.16	68.83
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	72	73	74
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2400	2600	2660
Puissance Príkion Príkion	[W]	170	210	250
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.73	0.93	1.1
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40	40
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	6.79	7.20	8.68
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X4	X4	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		I	I	I

Version standard
 Standardní verze
 Standardné verzie

 007-0108 WD Ø200
 007-0109 WD Ø250
 007-0110 WD Ø315

EXEMPLES DE MONTAGES
 UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE
 PŘÍKLAD MONTÁŽE

1. Montage sur toit – Evacuation vers la ventilation existante

 Instalace na střeše – Odťah do ventilačných rozvodů
 Montáž na strechu – Odvádzanie vzduchu do existujúceho potrubia

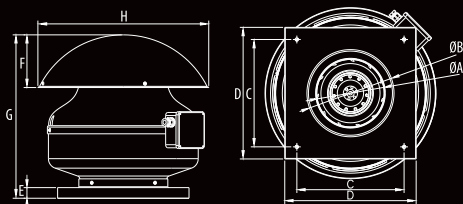
2. Montage sur toit – Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

 Instalace na střeše – Odťah vně budovy
 Montáž na strechu – Odvádzanie vzduchu von z budovy

WD

[Ø200 Ø250 Ø315]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

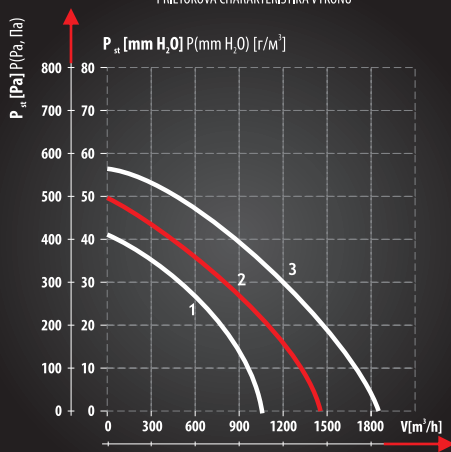


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E	F	G	H
WD Ø200	158	198	245	300	25	115	345	385
WD Ø250	175	248	245	300	25	120	365	430
WD Ø315	190	314	330	400	30	135	410	540

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - WD Ø200
2 - WD Ø250
3 - WD Ø315

Ventilateurs centrifuges
Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor

VENTILATEURS DE TOITURE
STŘEŠNÍ VENTILÁTORY / STŘEŠNÉ VENTILÁTORY



MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

S

Couleurs disponibles: - blanc
Dostupné farby: - černá
Dostupný vo farbách: - farba čierna

Matériaux: - tôle d'acier, peinture-poudre
Material: - pozinkovaná ocel, lakovaná RAL 9005
Material: - pozinkovaná lakovaná ocel (RAL 9005)

Type de palier: - roulement à bille
Typ ložiska: - kuličkové ložisko
Typ ložiska: - guľôčkové ložisko

— 78-79 —

Versions disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



Schéma de connexion
Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203



EMBALLAGE
INDIVIDUEL
INDIVIDUÁLNÍ
BALENÍ
INDIVIDUÁLNE
BALENIE



WD II 150
WD II 200
WD II 250
WD II 315

1

EMBALLAGE
COLLECTIF
KARTÓN
HROMADNÉ
BALENIE



WD II 150
450x460x250
WD II 200
450x450x250
WD II 250
450x250x450
WD II 315
550x270x550
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

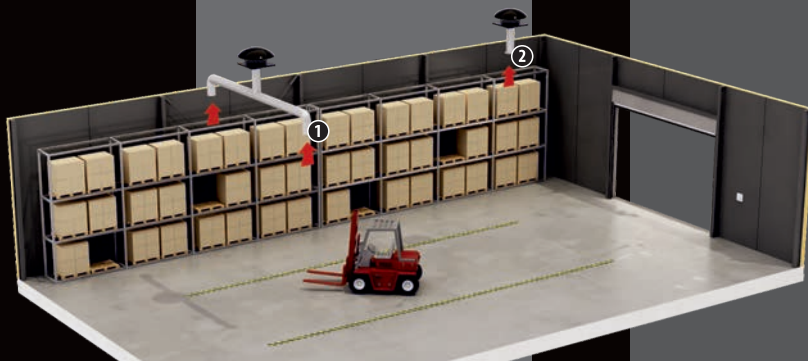
Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	WD II Ø150	WD II Ø200	WD II Ø250	WD II Ø315
Débit d'air Přítok vzduchu Prietok vzduchu	[m³/h]	600	1400	1800	2400
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	310	465	590	675
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	31.61	47.41	60.16	68.83
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	62	72	73	74
Tension d'alimentation Napětí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50	230/50	230/50	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2400	2430	2600	2660
Puissance Příkon Příkon	[W]	70	170	210	250
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.30	0.73	0.93	1.1
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40	40	40	40
Masse Hmotnost Hmotnosť	[kg]	3.58	4.62	5.68	6.88
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X4	X4	X4	X4
Classe d'isolation Třída izolace Trieda ochrany		I	I	I	I

Version standard

Standardní verze
Štandardné verzie

007-0714 WD II Ø150
007-0302 WD II Ø200
007-0303 WD II Ø250
007-0304 WD II Ø315

EXEMPLES DE MONTAGES UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE PŘÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage sur toit – Evacuation vers la ventilation existante

Instalace na střeše – Odtah do ventilačních rozvodů
Montáž na strechu – Odváždzanie vzduchu do existujúceho potrubia

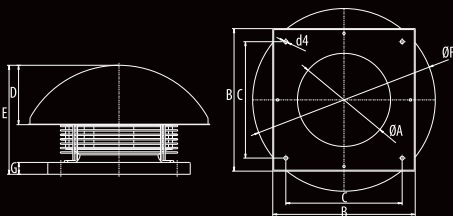
2. Montage sur toit – Evacuation vers l'extérieur du bâtiment

Instalace na střeše – Odtah vně budovy
Montáž na strechu – Odváždzanie vzduchu von z budovy

WD II

[Ø150 Ø200 Ø250 Ø315]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES

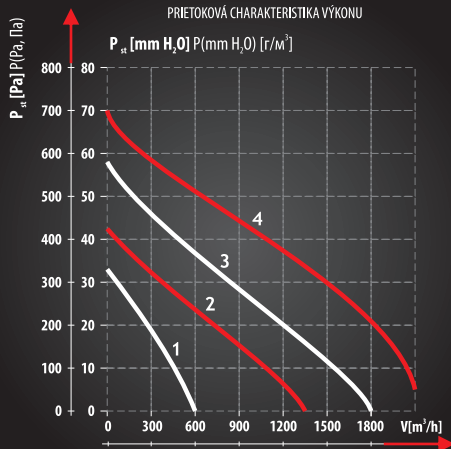


DIMENSION / ROZMĚRY / ROZMERY

	A	B	C	D	E	F	G
WD II Ø150	125	310	230	125	220	386	20
WD II Ø200	145	310	230	125	230	386	20
WD II Ø250	165	310	230	125	240	430	20
WD II Ø315	180	410	330	140	260	542	20

PERFORMANCE DE DÉBIT

PRŮTOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONNOSTI
PRIETOKOVÁ CHARAKTERISTIKA VÝKONU



1 - WD II Ø150 3 - WD II Ø250
2 - WD II Ø200 4 - WD II Ø315

Ventilateurs centrifuges
Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor

VENTILATEURS DE TOITURE
STŘEŠNÍ VENTILÁTORY / STŘEŠNÉ VENTILÁTORY



MODELES DISPONIBLES

DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

Version standard

Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - blanc

Dostupné barvy: - černá
Dostupný vo farbách: - farba čierna

Matériaux:

- tôle d'acier,
peinture-poudre
Material: - pozinkovaná ocel,
lakovaná RAL 9005
Material: - pozinkovaná lakovaná ocel'
(RAL 9005)

Type de palier:

- roulement à bille
Typ ložiska: - kuličkové ložisko
Typ ložiska: - guľôčkové ložisko

— 80-81 —

Versions disponibles

Dostupné modely
Dostupné modely



Schéma de connexion

Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203



EMBALLAGE INDIVIDUEL
 INDIVIDUÁLNI
 BALENÍ
 INDIVIDUÁLNE
 BALENIE



MAGNUM
1

EMBALLAGE COLLECTIF
 KARTÓN
 HROMADNÉ
 BALENIE



MAGNUM
400x300x340
A/B/C

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE

Type Typ Typ	Unité Jednotka Jednotka	MAGNUM
Débit d'air Prítok vzduchu Prítok vzduchu	[m ³ /h]	1400
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[Pa]	465
Pression statique Statický tlak Statický tlak	[mm H ₂ O]	47.41
Pression acoustique Akustický tlak Akustický tlak	[dB(A)]	72
Tension d'alimentation Napätí napájení Napájacie napätie	[V/Hz]	230/50
Tours/min du moteur Otáčky motoru Otáčky motora	[rpm]	2430
Puissance Príkion Príkion	[W]	170
Consommation électrique Odběr proudu Spotreba prúdu	[A]	0.73
Temp. Max. de fonct. Max. pracovní tep. Max. prevádzková teplota	[°C]	40
Masse Hmotnosť Hmotnosť	[kg]	5.60
Indice de protection Stupeň ochrany Stupeň ochrany krytím	[IP]	X4
Classe d'isolation Trieda izolácie Trieda ochrany		I

Version standard

Standardní verze

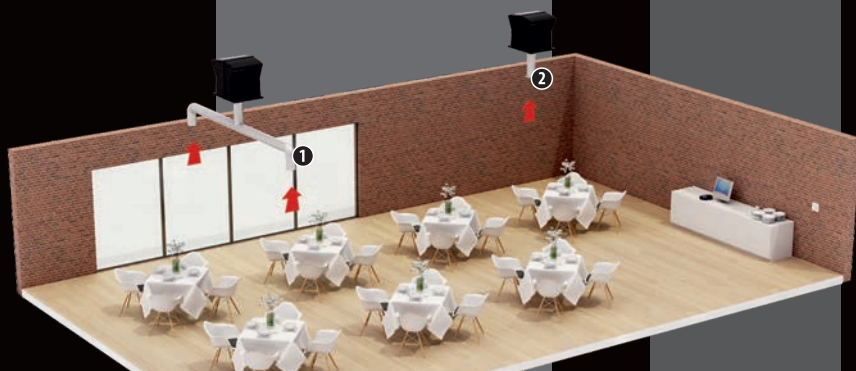
Standardné verzie

007-3631 MAGNUM

EXEMPLES DE MONTAGES

UKÁZKOVÝ ZPŮSOB MONTÁŽE

PRÍKLAD MONTÁŽE



1. Montage sur toit – Evacuation vers la

ventilation existante

Instalace na střeše – Odťah do ventilačných rozvodů

Montáž na strechu – Odvádzanie vzduchu do existujúceho potrubia

2. Montage sur toit - Evacuation vers l'extérieur

du bâtiment

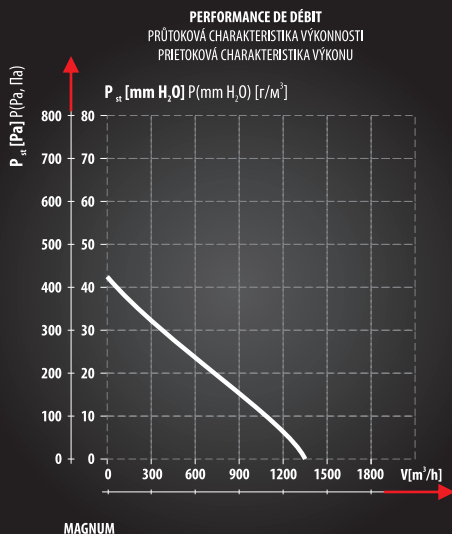
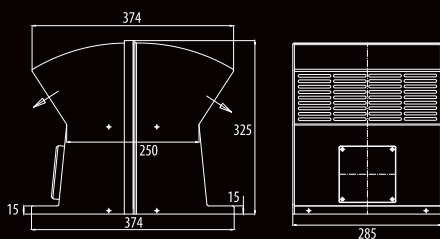
Instalace na střeše – Odťah vně budovy

Montáž na strechu – Odvádzanie vzduchu von z budovy

MAGNUM

[Ø150 Ø160 Ø200 Ø250]

DESSIN TECHNIQUE / TECHNICKÝ VÝKRES / TECHNICKÝ VÝKRES



Ventilateurs centrifuges
Radiální ventilátor / Radiálny ventilátor

VENTILATEURS DE TOITURE
STŘEŠNÍ VENTILÁTORY / STREŠNÉ VENTILÁTORY



MODELES DISPONIBLES DOSTUPNÉ VERZE / DOSTUPNÉ VERZIE

S Version standard
Verze Standard / Štandardná verzia

Couleurs disponibles: - blanc
Dostupné barvy: - černá
Dostupný vo farbách: - farba čierna

Matériaux: - tôle d'acier, ABS
Materiál: - pozinkovaná ocel, ABS
Materiál: - pozinkovaná ocel'

Type de palier: - roulement à bille
Typ ložiska: - kuličkové ložisko
Typ ložiska: - guľôčkové ložisko

— 82-83 —

Versions disponibles
Dostupné modely
Dostupné modely



Schéma de connexion
Schéma zapojení / Schéma zapojenia

p. 202-203

